

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

VEĻAS MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA



Pirms sākat uzstādīšanu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Rezultātā būs vieglāk veikt uzstādīšanu un tiks nodrošināts, ka izstrādājums ir uzstādīts pareizi un droši. Pēc uzstādīšanas atstājiēt rokasgrāmatu izstrādājuma tuvumā, lai varētu to skatīt arī turpmāk.

LV LATVIAN

RU RUSSIAN

F8K5XN3



MFL70203820
Rev.00_072217

www.lg.com

Autortiesības © 2017 LG Electronics. Visas tiesības aizsargātas.

SATURA RĀDĪTĀJS

Šajā rokasgrāmatā var būt iekļauti attēli vai informācija, kas atšķiras no jūsu iegādātā modeļa.

Ražotājam ir tiesības pārskatīt šo rokasgrāmatu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
Svarīgi drošības norādījumi.....	4
Jūsu vecās ierīces likvidēšana	9
UZSTĀDĪŠANA.....	10
Specifikācijas.....	10
Piederumi	11
Specifikācijas.....	11
Uzstādīšanas vietas prasības.....	12
Mini Washer kraušana grēdā.....	13
Padeves šļūtenes pievienošana	15
Drenāžas šļūtenes uzstādīšana	17
Iekārtas līmeņa izlīdzināšana	18
EKSPLOATĀCIJA.....	20
Iekārtas izmantošana	20
Vejas šķirošana	21
Durvju un atvilktnes aizvēršana.....	22
Tīrīšanas līdzekļu pievienošana	23
Vadības panelis	25
Režīmu tabula	26
Izvēles programma	28
VIDĒS FUNKCIJAS.....	29
SmartThinQ lietotnes lietošana	29
Smart Diagnosis™ lietošana	32
APKOPE	33
Mazgājamās mašīnas tīrīšana.....	33
Cilindra tīrīšana	34
Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana.....	34
Brīdinājums par sasalšanu ziemas periodā.....	35
TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA.....	37
Problēmu diagnostika	37
Kļūdas ziņojumi	41

Tālāk izklāstīto drošības vadlīniju mērķis ir novērst neparedzētus riskus vai bojājumus, kas izriet no nedrošas vai nepareizas izstrādājuma ekspluatācijas.

Kā redzams tālāk, vadlīnijās tiek lietoti apzīmējumi “BRĪDINĀJUMS!” un “UZMANĪBU!”.

 Šis simbols norāda uz lietām un darbībām, kas var radīt risku. Uzmanīgi izlasiet ar šo simbolu apzīmēto daļu un ievērojiet norādījumus, tādējādi novēršot risku.

BRĪDINĀJUMS!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt smagus miesas bojājumus vai var iestāties nāve.

UZMANĪBU!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt vieglus miesas bojājumus vai iespējami izstrādājuma bojājumi.

Svarīgi drošības norādījumi

BRĪDINĀJUMS!

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumu gūšanas risku, ievērojiet galvenos drošības pasākumus, tostarp šādus:

Bērni mājāsaimniecībā

Nav paredzēts, ka šo iekārtu izmanto personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, ja šīs personas rīkojas par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar šādas personas norādījumiem par iekārtas izmantošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.

Izmantošanai Eiropā

Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par iekārtas izmantošanu drošā veidā un šīs personas saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

Uzstādīšana

- Nekad nemēģiniet izmantot iekārtu, ja tā ir bojāta, tai ir darbības traucējumi, tā ir daļēji izjaukta, tai trūkst detaļu vai detaļas ir bojātas, tostarp, ja ir bojāts vads vai spraudnis.
- Šo iekārtu jāuzstāda un jātransportē, iekārtu droši turot vismaz diviem vai vairāk cilvēkiem.
- Neuzstādiet iekārtu mitrā un putekļainā vietā. Neuzstādiet un neuzglabājiet iekārtu ārpus telpām vai telpā, kas ir pakļauta nepiemērotiem laika apstākļiem, piem., tiešiem saules stariem, vējam, lietum vai temperatūrai, kas ir zemāka par 0 °C.
- Pievelciet drenāžas šļūteni, lai novērstu tās atdalīšanos.

- Ja strāvas vads ir bojāts vai kontaktligzdas atvere ir vaļīga, nelietojiet šo strāvas vadu un sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta centru.
- Šo iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz aizslēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm, kurām eņģes ir iekārtai pretējā pusē, veidā, kas ierobežo pilnīgu iekārtas durvju atvēršanu.
- Šai iekārtai ir jābūt sazemētai. Zemējums samazina elektriskās strāvas trieciena risku iekārtas darbības traucējumu vai bojājumu gadījumā, nodrošinot elektrības novadi pa dzīslu ar mazāko pretestību.
- Iekārtas strāvas vadam ir zemējuma dzīsla un kontaktdakša ar zemējumu. Kontaktdakša ir jāiesprauž atbilstošā kontaktligzdā, kas ir uzstādīta un zemēta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.
- Nepareizs zemējuma dzīslas savienojums var radīt elektriskās strāvas trieciena risku. Ja šaubāties, vai iekārta ir pareizi sazemēta, lūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskajam speciālistam to pārbaudīt.
- Nedrīkst pārveidot iekārtas vada strāvas kontaktdakšu. Ja tas nav piemērots kontaktrozetei, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt pareizu kontaktrozeti.

Ekspluatācija

- Nedrīkst izmantot asu priekšmetu, piemēram, urbi vai saspraudi, lai spiestu uz vadības bloka vai atdalītu to.
- Neremontējiet un nomainiet iekārtas detaļas. Visus remonta un apkopes darbus drīkst veikt tikai kvalificēti apkopes darbinieki, izņemot, ja šajā lietotāja rokasgrāmatā nav noteikts citādi. Izmantojiet tikai atļautas rūpnīcā ražotas detaļas.
- Izmantojiet kopā ar iekārtu piegādātas jaunas šļūtenes vai šļūteņu komplektu. Vecu šļūteņu lietošana var izraisīt ūdens noplūdi un tam sekojošus īpašuma bojājumus.
- Nesniedzieties ierīcē, ja toveris vai maisītājs turpina griezties.
- Sekojiet, lai zonā zem iekārtas un tai apkārt nebūtu uzliesmojošu materiālu, piemēram, plūksnas, papīrs, grīdsegas, ķīmikālijas u. tml.
- Iekārtā nedrīkst likt dzīvas būtnes, piemēram, mājdzīvniekus.
- Neatstājiet iekārtas durvis atvērtas. Bērni var ķerties pie durvīm vai ielīst iekārtas tvertnē, izraisot iekārtas bojājumus vai miesas bojājumus.
- Nekad netveriet ar rokām šajā iekārtā laikā, kad tā darbojas. Pagaidiet, līdz tvertne ir pilnībā apstājusies.
- Nedrīkst iekārtā likt, mazgāt vai žāvēt izstrādājumus, kuri tikuši tīrīti, mazgāti, iemērkti vai ir sasmērēti ar uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām (piemēram, vasku, eļļu, krāsu, benzīnu, attaukotājiem, ķīmiskās tīrīšanas šķīdinātājiem, petroleju, augu eļļu, pārtikas eļļu u.c.). Nepareiza izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Aplūšanas gadījumā atvienojiet kontaktdakšu un sazinieties ar LG Electronics tehniskā atbalsta centru.
- Nespiediet ierīces mazgājamā līdzekļa atvilktni pārmērīgi uz leju, kad tā ir atvērta.

- Augstas temperatūras programmas laikā neaiztieciot iekārtas durvis.
- Iekārtas tuvumā nedrīkst izmantot viegli uzliesmojošu gāzi un sprādzienbīstamas vielas (benzolu, benzīnu, atšķaidītāju, naftu, spirtu u.tml.).
- Ja ziemas laikā drenāžas šļūtene vai ieplūdes šļūtene ir sasalusi, izmantojiet iekārtu tikai pēc tam, kad tās ir atkusušas.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus, veļas mīkstinātājus un balinātājus bērniem nepieejamā vietā.
- Neaiztieciot kontaktdakšu vai iekārtas vadības pulti ar mitrām rokām.
- Izraujot spraudni no kontaktrozetes, turiet spraudni, nevis vadu.
- Vadu nedrīkst pārmērīgi salocīt vai novietot uz tā smagus priekšmetus.
- Ja rodas gāzes noplūde (izobutāna, propāna, dabīgās gāzes u.c.), nepieskarieties iekārtai vai kontaktdakšai un nekavējoties izvēdiniet telpu.
- Nedarbiniet Mini Washer, ja divi vai vairāk Mini Washer ir salikti viens virs otra.
- Lai durvju stikls nesaplīstu, aizverot, nespiediet to pārāk stipri.
- Nekāpiet uz Mini Washer.
- Nemazgājiet mašīnā grīdsegas, paklājus, kurpes vai dzīvnieku segas, vai citus izstrādājumus, kas nav apgērbs vai gultasveļa.
- Šī iekārta jālieto tikai māsasaimniecības nolūkiem, un tā nav jālieto mobilās lietojumprogrammās.
- Neatveriet un neaizveriet durvis ar kāju.

Apkope

- Pēc pilnīgas mitruma un putekļu notīrīšanas uzmanīgi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- Pirms ierīces tīrīšanas, atvienojiet to no strāvas vada.
- Nekādā gadījumā neatvienojiet iekārtu, raujot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet kontaktdakšu un taisni izraujiet to kontaktligzdas.
- Tīrot iekārtu, nedrīkst smidzināt ūdeni nedz uz tās ārpuses, nedz iekšpusē.

Utilizācija

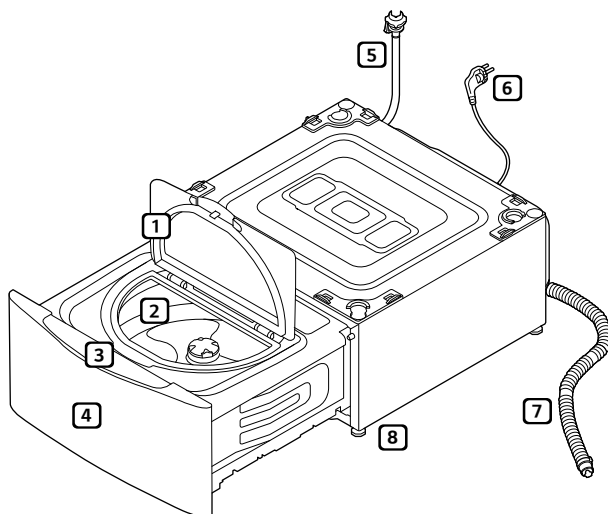
- Pirms vecās iekārtas utilizācijas, atvienojiet spraudni no kontaktozietes. Nogrieziet kabeli tieši pie iekārtas, lai nepieļautu nepareizu iekārtas izmantošanu.
- Visus iepakojuma materiālus (piem., plastmasas maisus un putustiroļu) utilizējiet bērniem nepieejamā vietā. Iepakojuma materiāli var izraisīt nosmakšanu.
- Pirms šī iekārta tiek izņemta no ekspluatācijas vai tiek utilizēta, noņemiet tās durvis, lai novērstu iespēju, ka bērni vai nelieli dzīvnieki tiek iesprostoti tvertnē.

Jūsu vecās ierīces likvidēšana



- Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamās detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

Specifikācijas



1 Durvis

2 Tvertne

3 Vadības panelis

4 Atvilktnē

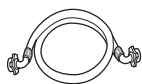
5 Ūdens padeves šļūtene

6 Strāvas vads

7 Ūdens izvades šļūtene

8 Līmeņošanas uzgriežņi

Piederumi



Ūdens padeves
šļūtene
(aukstajam ūdenim)



Padeves šļūtenes
pievienošana



Ūdens izvades
šļūtene



Ūdens padeves
šļūtenes
savienotājs



Ūdens izvades
šļūtenes
savienotājs



Pretslīdes lokšnes
(2 EA)



Mazgāšanas
līdzekļa mērtrauks



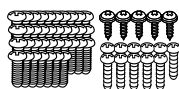
Kronšteini
(priekšpuse)
(2 EA)



Kronšteini
(aizmugure)
(2 EA)



Uzgriežņu atslēga



* Skrūves
A tips (37 EA)
B tips (5 EA)
C tips (11 EA)



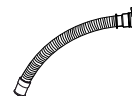
Kabeļu saites
(2 EA)



Joslu skavas
(3 EA)



Tālvadība
(izvēles)



Savienojuma
izveidošana ar
izvades šļūtenes
montāžu

* A tips: gara lokšņu metāla skrūve, B tips : īsa lokšņu metāla skrūve, C tips: mašīnskrūve

PIEZĪME

- Katram modelim iespējams piemērot dažādus piederumus.
- Atkarībā no uzstādīšanas vides, var būt nepieciešams iegādāties atsevišķu izvades šļūtenes savienotāju.
- Papildus skrūvēm, kas nepieciešamas uzstādīšanai, piegādātas arī papildus skrūves.

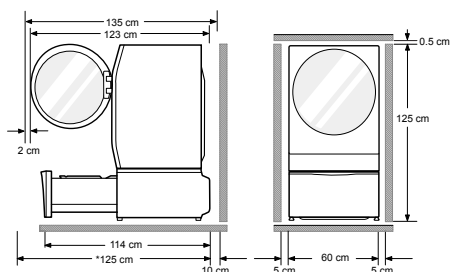
Specifikācijas

Strāvas padeve	220 - 240 V~, 50 Hz
Izmērs	600 mm (P) X 700 mm (D) X 365 mm(A)
Produkta svars	43 kg
Pieļaujamais ūdens spiediens	0,1 - 0,8 Mpa (1,0 - 8,0 kgf / cm ²)
Mazgāšanas ietilpība	2 kg

- Iekārtas kvalitātes uzlabošanas nolūkos izskats un specifikācija var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.

Uzstādīšanas vietas prasības

Atrašanās vieta



*125 cm: minimālā platība uzstādīšanai

Līdzena grīda : pieļaujamais slīpums zem visas iekārtas ir 1°.

Kontaktlīgums : Jābūt 1,5 metru attālumā no vienas vai otras ierīces atrašanās vietas pusēs.

Papildus tīrīšana : 5 cm sānos un 10 cm ierīces aizmugurē.

- Nenovietojiet un neglabājiet veļas mazgāšanas līdzekļus uz iekārtas. Tie var bojāt apdāri vai vadības ierīces.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Spraudnis ir jāiesprauž atbilstošā kontaktrozetē, kas ir pareizi uzstādīta un saņemta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.

Novietošana

- Uzstādiet iekārtu uz līdzenas, cietas virsmas.
- Pārliecinieties, ka gaisa plūsmu ap iekārtu neierobežo nekādi paklāji, grīdsegas u.c.
- Nekad nemēģiniet izlīdzināt nevienmērīgu virsmu, liekot zem iekārtas koka gabalus, kartonu vai līdzīgus materiālus.
- Ja iekārta tiek novietota blakus gāzes plītij vai apkures katlam, starp minētajām iekārtām ir jānovieto izolācija (85 x 60 cm), kā arī tā puse, kas vērsta pret plīti vai krāsni, ir pārklāta ar alumīnija foliju.

- Neuzstādiet iekārtu telpās, kurās temperatūra var būt zemāka par nulli. Spiediena ietekmē sasalušas šļūtenes var saplīst. Temperatūras, kas ir zemākas par nulli, var izraisīt elektroniskās vadības ierīces bojājumus.
- Nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas mehāniskie bojājumu gadījumā varētu viegli piekļūt iekārtai.
- Kad iekārta ir uzstādīta, izmantojot transportēšanas skrūvēm paredzēto uzgriežņu atslēgu, pārliecinieties, ka iekārta ir stabila un ka starp jebkādu darbvirsmu un iekārtas augšdaļu ir aptuveni 5 mm attālums.
- Ja veļas iekārtas piegāde notiek ziemā un temperatūra ir zemāka par nulli, pirms sākat lietot iekārtu, novietojiet to uz vairākām stundām istabas temperatūrā.
- Nelietojiet pilienu uztvērējtrauku, jo tas var bloķēt atvilktni. Pilienu uztvērējtrauka izmantošana ierīces darbības laikā var radīt palielinātu vibrāciju un troksni.

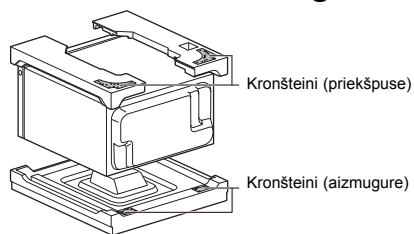
⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai jūrā vai pārvietojamās vienībās, piemēram, dzīvojamajos vagoniņos, lidaparātos u.c.

Elektrības savienojums

- Neizmantojiet pagarinātāju vai sadalītāju.
- Pēc izmantošanas vienmēr izņemiet iekārtas spraudni no kontaktrozetes un izslēdziet ūdens padevi.
- Savienojiet iekārtu ar saņemtu kontaktrozeti atbilstoši spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Novietojiet iekārtu tā, lai varētu viegli piekļūt spraudnim.
- Iekārtu drīkst remontēt tikai kvalificēts speciālists. Remonts, ko veikusi nepieredzējusi persona, var izraisīt miesas bojājumus vai nopietnus darbības traucējumus. Sazinieties ar vietējo tehniskā atbalsta centru.

Mini Washer kraušana grēdā

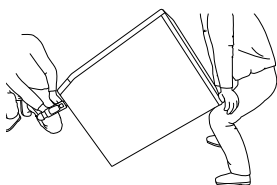


Kronšteini (priekšpuse) Kronšteini (aizmugure)

PIEZĪME

- **E7** kļūdas ziņojums parādās uz displeja, ja kravas turētājs nav pievienots Main Washer apakšai.

- 1 Sagāziet un turiet Main Washer.



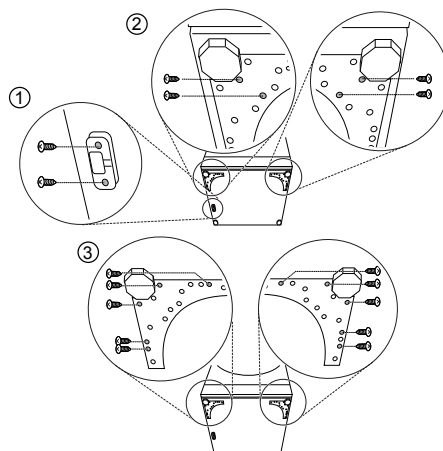
- 2 Piemontējiet kronšteinu (priekšējo) un krāvmizturības turētāju Main Washer apakšā.

PIEZĪME

- Kravas turētājs un skrūves, kas nepieciešamas montāžai, atrodas Main Washer, kas var tikt savienots ar Mini Washer.

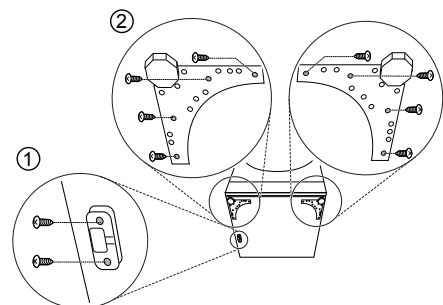
1. tips: Main Washer lejasdaļa ir sudraba krāsā.

- Vispirms veiciet kravas turētāja montāžu izmantojot 2 A tipa skrūves, kas iekļautas Mini Washer piederumu kastē, tad katru kronšteinu izmantojot 7 A tipa krūves, kas iekļautas Mini Washer piederumu kastē.

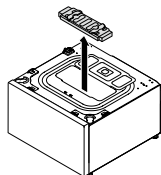


2. tips: Main Washer lejasdaļa ir baltā krāsā.

- Vispirms veiciet kravas turētāja montāžu izmantojot 2 C tipa skrūves, kas iekļautas Main Washer piederumu kastē, tad katru kronšteinu izmantojot 4 C tipa skrūves, kas iekļautas Mini Washer piederumu kastē.



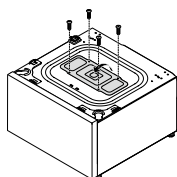
- 3** Noņemiet un saglabājiet putu bloku turpmākai izmantošanai.
- Ja nākotnē nepieciešams pārvietot veļas mašīnu, putuplasta palīdzēs izvairīties no bojājumiem transportēšanas laikā.



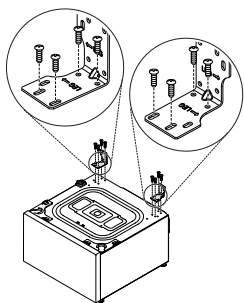
PIEZĪME

- Lai novērstu bojājumus, nenoņemiet putu bloku līdz Mini Washer novietots galējā atrašanās vietā.

- 4** Pagrieziet augšējo vāku par 180 grādiem.
- Aizveriet augšējo caurumu ar augšējo vāku un uzstādiet 4 B tipa skrūves, lai to piefiksētu vietā.

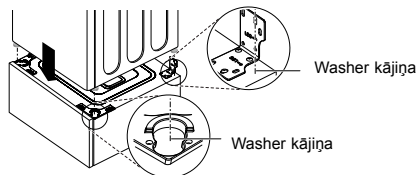


- 5** Pievienojiet divas aizmugures kronšteinus Mini Washer aizmugures augšai, ievietojot 4 A tipa skrūves katrā kronšteinā.



- 6** Novietojiet Main Washer virs Mini Washer.

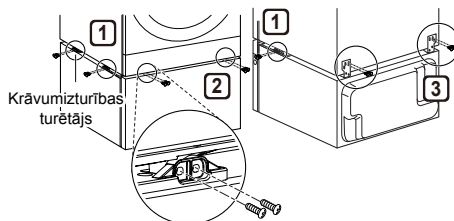
- Pārliecinieties, ka 4 kājiņas ir pilnībā nostiprinātas un Mini Washer kājiņu caurumi ir saskaņoti ar Main Washer kājiņu caurumiem.



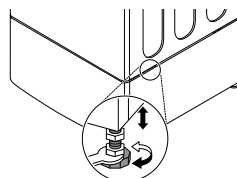
- 7** Droši pievienojiet abas iekārtas stūros izmantojot 14 A tipa skrūves.
- Vispirms, ievietojiet skrūves katrā pusē. Tad ievietojiet skrūves priekšpusē un aizmugurē.

PIEZĪME

- Var rasties grūtības ar montāžu, ja tās nav ievietotas pareizā secībā.
- Kravas turētāja montāžai izmantojiet divas C tipa skrūves.



- 8** Nedaudz pagrieziet Main Washer uzgriezni līdz tas atgultas pret Mini Washer.



PIEZĪME

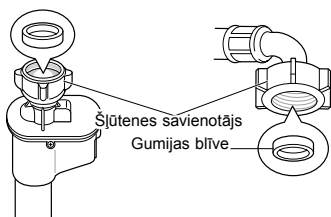
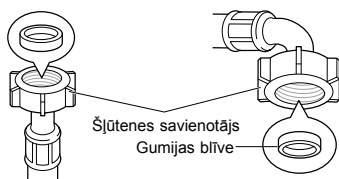
- Mini Washer nedarbosies kā atsevišķa vienība.

Padeves šļūtenes pievienošana

- Ūdens padeves spiedienam jābūt starp 0,1 MPa un 0,8 MPa (1,0–8,0 kgf/cm²).
- Nepievelciet ūdens padeves šļūtni pārāk cieši.
- Ja ūdens padeves spiediens ir lielāks par 0,8 MPa, jāuzstāda atspiešanas ierīce.
- Regulāri pārbaudiet šļūtenes stāvokli un, ja vajadzīgs, nomainiet to.
- Ja komplektā nav gumijas blīvējuma, sazinieties ar servisa centru.

Uz padeves šļūtenes esošā gumijas blīvējuma pārbaude

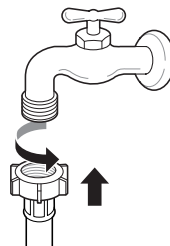
Ūdens padeves šļūtenēm nāk līdzīgi divi gumijas blīvējumi. Tie tiek izmantoti, lai novērstu ūdens noplūdes. Pārliecinieties, ka savienojums ar ūdens krāniem ir pietiekami ciešs.



Šļūtenes savienošana ar ūdens krānu

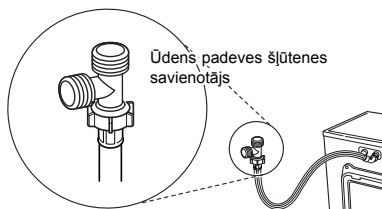
Skrūvējamās šļūtenes savienošana ar vītņotu krānu

Uzskrūvējiet šļūtenes savienotāju uz ūdens padeves krāna.

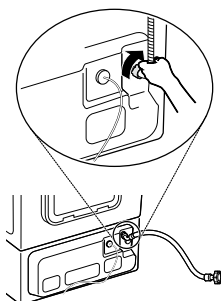


Šļūtenes savienošana ar divām veļas mazgājamām mašīnām

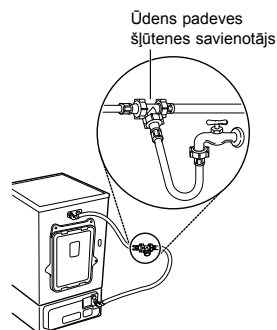
- 1 Pievienojiet ūdens padeves šļūtenes savienotāju Main Washer ūdens padeves šļūtenei. Atveriet papildaprīkojuma paketi Mini Washer uzstādīšanai.



- 2 Pievienojiet Mini Washer ūdens padeves šļūteni ūdens padeves šļūtenes savienotājam.



- 3 Pievienojiet papildus paredzēto Main Washer ūdens padeves šļūteni ūdens padeves šļūtenes savienotājam un ūdens krānam.



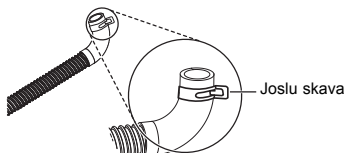
PIEZĪME

- Pārliecinieties, ka ūdens padeves šļūtene nav samezgļojusies vai saspiesta.

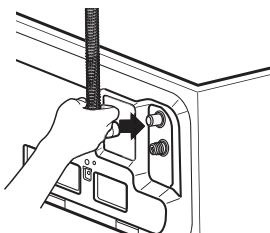
Drenāžas šļūtenes uzstādīšana

- Drenāžas šļūteni nedrīkst uzstādīt augstāk par 100 cm virs grīdas. Iespējams, ka ūdens no iekārtas neizplūdis vai izplūdis ļoti lēni.

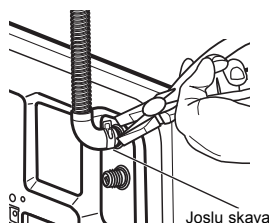
- 1 Ievietojiet joslas skavu uz drenāžas caurulelkonis.



- 2 Ar līkumā iestiprinātu šļūteni, ievietojiet līkumu ūdens izvades izejā Mini Washer aizmugurē.

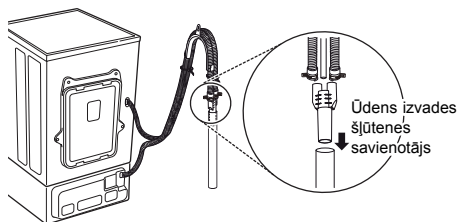


- 3 Lai noturētu šļūteni droši vietā un novērstu noplūdi, pielāgojiet joslas skavu ar knaiblēm.



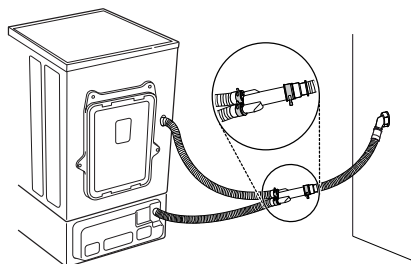
Izvades šļūtenes savienotāja izmantošana

- 1 Ievietojiet joslas skavas uz Mini un Galvenā mazgātāja izvades šļūtenes gala.
- 2 Pievienojiet katru izvades šļūteni pie dubultā izvades šļūtenes konektora un savienojiet to ar joslas skavām.
- 3 Ievietojiet izvades šļūtenes konektoru izvades caurulē/caurumā.



Ja jūsu drenāžas savienojumi ir uz sienas (nav drenāžas caurule/caurums), lūdzu, ievērojiet sekojošos soļus.

- 4 Izmantojiet savienoto izvades caurules joslas skavu, savienojiet to ar atlikušo izvades šļūtenes konektora caurumu.
- 5 Pievienojiet savienoto izvades šļūteni pie izvades konektora, kas uzstādīts uz sienas.



⚠ UZMANĪBU!

- Pielāgojiet joslu skavas, lai novērstu šļūtenu atraisīšanos vai noplūdi. Nespēja var izraisīt applūdi. Izmantojiet drenāžas savienojumu, lai izvairītos no smakām vai nepareizas izplūdes.
- Pārliecinieties, ka ūdens izvades šļūtene nav samezglojusies vai saspiesta. Tas ir potenciāls ūdens izvades problēmu vai trokšņa cēlonis.

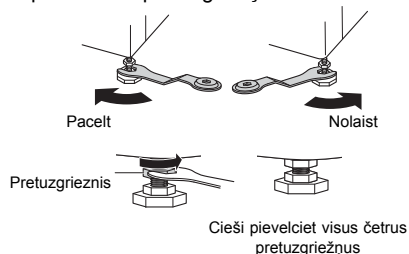
PIEZĪME

- Atkarībā no uzstādīšanas vides, var būt nepieciešams iegādāties atsevišķu izvades šļūtenes savienotāju.

Iekārtas līmeņa izlīdzināšana

Ja grīda ir nelīdzena, pēc nepieciešamības pagrieziet regulējamās kājas (nenovietojiet zem kājām koka gabalus u.tml.). Pārliecinieties, vai visas četras kājas ir stabilas un atrodas uz grīdas, pēc tam pārbaudiet, vai iekārta ir izlīdzināta (izmantojiet līmeņrādi).

- Kad iekārta ir izlīdzināta, pievelciet pretuzgriežņus iekārtas pamatnes virzienā. Jāpievelk visi pretuzgriežņi.



Diagonālā pārbaude

- Uzspiežot pa diagonāli uz iekārtas augšējiem stūriem, iekārta nedrīkst kustēties uz augšu un uz leju (pārbaudiet abus virzienus). Ja, uzspiežot pa diagonāli uz mašīnas augšējiem stūriem, tā kustās, noregulējiet kājas vēlreiz.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Kraujot Main Washer uz Mini Washer, izmantojiet Mini Washer līmeņošanas kājas, lai nolīmeņotu abus. Main Washer kājas jāsamazina līdz minimumam un jāpagriež bloķējošie uzgriežņi pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai tos nostiprinātu.

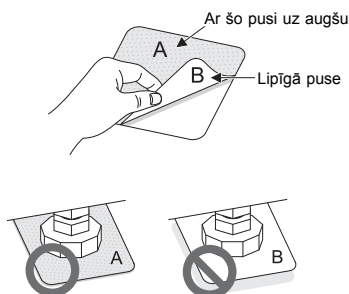
PIEZĪME

- Koka vai paceltās grīdas var radīt lielāku vibrāciju un nelīdzsvarotību.
- Ja Mini Washer tiek uzstādīts uz paaugstinājuma, tam jābūt nostiprinātam, lai izslēgtu krišanas risku.

Pretslīdes lokšņu lietošana (papildaprīkojums)

Ja iekārta tiek uzstādīta uz slidenas pamatnes, spēcīgu vibrāciju rezultātā tā var pārvietoties. Nepareizas izlīdzināšanas rezultātā radītais troksnis un vibrācija var izraisīt darbības traucējumus. Šādā gadījumā zem regulējamām kājām uzstādiet pretslīdes loksnes un noregulējiet līmeni.

- 1 Lai uzstādītu pretslīdes loksnes, grīdai ir jābūt tīrai.
 - Izmantojiet sausu drānu, lai saslaucītu un notīrītu jebkādas svešķermeņus un mitrumu. Ja grīda ir mitra, pretslīdes loksnes var slīdēt.
- 2 Pēc iekārtas novietošanas uzstādīšanas vietā noregulējiet līmeni.
- 3 Novietojiet pretslīdes loksnes uz grīdas ar lipīgo pusi uz leju.
 - Visefektīvāk ir uzstādīt pretslīdes loksnes zem priekšējām kājām. Ja ir grūtības uzstādīt paliktņus zem priekšējām kājām, uzstādiet tos zem aizmugurējām kājām.



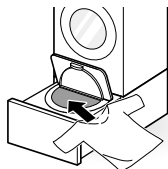
- 4 Pārļiecinieties, ka iekārta ir izlīdzināta.
 - Viegli pastumiet vai pašūpojiet iekārtas stūrus, lai pārļiecinātos, ka iekārta nešūpojas. Ja iekārta šūpojas, vēlreiz izlīdziniet ierīci.

PIEZĪME

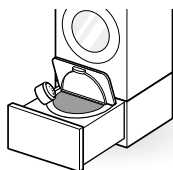
- Pretslīdes loksnes varat iegādāties LG tehniskā atbalsta centrā.

Iekārtas izmantošana

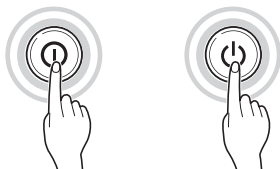
- 1 Sašķīrojiet veļu un ielieciet to veļas mazgājamā mašīnā.
- Pēc vajadzības sašķīrojiet veļu pēc materiāla veida, netīrības pakāpes, krāsām un tvertnes tilpuma. Atveriet durvis un ielieciet veļu mašīnā.



- 2 Pievienojiet tīrīšanas līdzekļus.
- Mazgāšanas līdzekļa tvertnē pievienojiet pareizu mazgāšanas līdzekļa devu, izmantojot mazgāšanas līdzekļa mērkrūzi.



- 3 Aizveriet durvis un atvilktni.
- 4 Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
- Nospiediet **Barošana** pogu, lai ieslēgtu veļas mazgāšanas mašīnu.



- 5 Izvēlieties vajadzīgo mazgāšanas režīmu.
- Vairākas reizes nospiediet režīma pogu, līdz ir atlasīts vajadzīgais režīms.



- 6 Sāciet mazgāšanu.
- Nospieš **Sākt/pauze** pogu, lai uzsāktu ciklu. Veļas mašīna, bez ūdens, uz īstu brīdi pakratīsies, lai noteiktu kravas svaru. Ja **Sākt/pauze** poga netiek nospiesta 15 minūšu laikā, veļas mašīna izslēgsies un visi iestatījumi tiks zaudēti.



- 7 Pievienojiet mīkstinātāju.
- Kad veļas mašīna signalizē aptuveni uz 20 sekundēm, pievienojiet mīkstinātāju un nospiediet **Sākt/pauze**, lai pārstartētu ciklu.
- 8 Mazgāšanas cikla beigas.
- Kad cikls ir pabeigts, atskanēs melodija. Nekavējieties izņemiet savas drēbes no veļas mašīnas, lai novērstu krunkas un smakas.
 - Kad mazgāšanās ir pabeigta, noslaukiet veļas mašīnas durvis, starplikus un mazgāšanas cilindru ar sausu dvieli.

Veļas šķirošana

1 Apskatiet apģērbu etiķetes.

- Tajā ir norādīts izstrādājuma materiāla sastāvs un mazgāšanas norādījumi.
- Simboli apģērbu etiķetēs.



Mazgāšanas temperatūra



Standarta mazgāšana ar mašīnu



Paliekoša apstrāde



Delikāta mazgāšana



Mazgāt ar rokām



Nedrīkst mazgāt

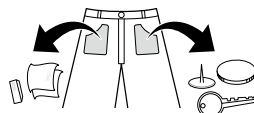
2 Veļas šķirošana

- Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, sašķirojiet izstrādājumus tā, lai tie būtu mazgājami vienā mazgāšanas ciklā.
- Dažādi materiāli ir jāmazgā atšķirīgās temperatūrās un ar dažādu centrifūgas ātrumu.
- Mazgājiet vienlaikus divus vai vairākus dvieļus vai adījumus. Mazgājot atsevišķi, veļa uzsūc daudz ūdens un var netikt labi neizmazgāta, vai arī, veļai piespiežoties pie tvertnes malas, var tikt traucēta centrifūģošana.
- Vienmēr sašķirojiet izstrādājumus tumšās krāsas atsevišķi no izstrādājumiem gaišās krāsās un baltā krāsā. Mazgājiet atsevišķi, jo iespējama krāsošanās un plūksnošanās, kas var izraisīt balto un gaišo izstrādājumu noplukšanu. Ja iespējams, nemazgājiet ļoti netīrus izstrādājumus kopā ar viegli netīriem izstrādājumiem.

- Traipi (daudz, normāli, maz):
Sašķirojiet izstrādājumus atbilstoši to netīrības pakāpei.
- Krāsa (balti, gaiši, tumši):
Sašķirojiet izstrādājumus baltā krāsā atsevišķi no krāsainajiem izstrādājumiem.
- Plūksnas (rada plūksnas, savāc plūksnas):
Mazgājiet izstrādājumus, kas rada plūksnas, atsevišķi no izstrādājumiem, kas savāc plūksnas.

3 Sagatavošana pirms iekraušanas mašīnā.

- Nemazgājiet sieviešu apakšveļas (piemēram, krūsturu) "atmiņas stieples", jo tās var sabojāt citu apģērbu vai veļas mašīnu un radīt troksni.
- Pārbaudiet visas kabatas, lai pārliecinātos, ka tās ir tukšas. Priekšmeti, piemēram, naglas, matu sprādzes, sērkociņi, pildspalvas, monētas un atslēgas var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbu.



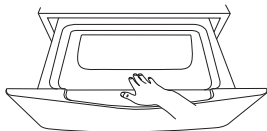
- Aizveriet rāvējslēdzējus, āķus un saites, lai nodrošinātu, ka šie priekšmeti neieķeras citos izstrādājumos.
- Iepriekš apstrādājiet netīrumus un traipus, ieberzējot nelielu daudzumu ūdenī izšķīdināta mazgāšanas līdzekļa, lai atvieglotu to iztīrīšanu.
- Ja apģērba gabalam ir piestiprinātas garas mežģīnes, sakārtojiet mežģīnes, lai tās nesapītos vai ielieciet tās veļas maisiņā.
- Izņemiet spilvenu, sēdēšanas paklāju pildījumu un mazgājiet tikai pārvalku. Pildījums var izklūt no pārvalka un sabojāt pārējo veļu. Plastmasas daļas var radīt netipisku vibrāciju.

⚠ UZMANĪBU!

- Sadaliet lielo daudzumu mazgāšanai paredzētās veļas, lai tā pilnībā iegremdētos zem ūdens. Ja veļa mazgāšanas laikā izplešas, tā var radīt bojājumus pārējai veļai un detaļām mazgāšanas vai centrifūgas darbības laikā.

Durvju un atvilktnes aizvēršana

- 1 Stumiet veļas mašīnas durvis līdz dzirdāt kā tās noklikšķņ vietā.



- 2 Pilnībā aizveriet atvilktni.

⚠ UZMANĪBU!

- Uzmanieties, lai jūsu rokas neiesprūstu starp durvīm un veļas mašīnu, jo tā varat gūt savainojumus.
- Atvilktnes vai durvju atvēršana ar spēku var radīt bojājumus detaļām un ar drošību saistītas problēmas.
- Atvilktnes aizvēršana pirms pilnībā aizvērtas durvis, var radīt skrāpējumus uz durvju stikla.
- Lai novērstu durvju kontaktu ar veļas mašīnas priekšējo kravu, pārliecinieties, ka atvilktnē ir izvilka pilnībā.

PIEZĪME

- Durvju bloķētājs var nestrādāt, ja mašīnā ir pārāk liels veļas daudzums vai ja durvis nav pilnībā aiztaisītas.
- Ja ierīce darbojas vai displejā parādās atvilktnes bloķēšanas indikators, durvis nav iespējams atvērt. Durvju atvēršanai, nospiediet pogu **Sākt/Pauze**, lai apturētu ierīci un, kad atvilktnes bloķēšanas indikators izdziest , atveriet durvis. Necentieties atvērt atvilktni un durvis ar spēku.
- Ja displejā parādās , , vai brīdinājuma zīme, kārtīgi aizveriet atvilktni un durvis. Kad tas izdarīt, nospiediet pogu **Sākt/Pauze**.
- Ja atvilktni nav iespējams pilnībā atvērt, pavelciet atvilktni uz priekšu ar abām rokām, pielietojot nelielu spēku.
- Ja ierīces darbības laikā rodas strāvas padeves kļūme, durvis nav iespējams atvērt. Atkārtoti nodrošiniet strāvas padevi vai sazinieties ar LG servisa centru.
- Ja durvis nav iespējams atvērt dēļ augstas temperatūras, veiciet skalošanu ar aukstu ūdeni, izmantojot programmu Skalošana+Centrifūga, vai nedaudz uzgaidiet līdz durvis atdziest.

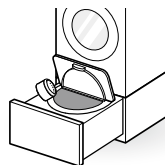
Tīrīšanas līdzekļu pievienošana

Mazgāšanas līdzekļa deva

- Mazgāšanas līdzeklis ir jāizmanto atbilstoši mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumiem un jāizvēlas atbilstoši izstrādājumu materiāla veidam, krāsai, netīrībai un mazgāšanas temperatūrai.
- Ja tiek izmantots pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums, var būt ļoti daudz putu, radot sliktu mazgāšanas rezultātu vai lielu slodzi motoram.
- Ja vēlaties izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli, ievērojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus.
- Ja putu ir pārāk daudz, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzekļa daudzums ir jāpielāgo ūdens temperatūrai, ūdens cietībai, mazgājamo izstrādājumu daudzumam un netīrībai. Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, izvairieties no liela putu daudzuma.
- Pirms izvēlēties mazgāšanas līdzekli un ūdens temperatūru, apskatiet apģērbu etiķetes.
- Izmantojot veļas mazgājamo mašīnu, lietojiet tikai katram izstrādājumu veidam paredzēto mazgāšanas līdzekli.
 - Parastie pulverveida mazgāšanas līdzekļi visa veida izstrādājumiem
 - Pulverveida mazgāšanas līdzekļi smalkiem izstrādājumiem
 - Šķidrie mazgāšanas līdzekļi visa veida izstrādājumiem vai speciāli mazgāšanas līdzekļi tikai vilnai
- Lai gūtu labāku mazgāšanas rezultātu un balināšanu, izmantojiet mazgāšanas līdzekli ar parastu pulverveida balinātāju.

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

Dozējiet mazgāšanas līdzekli ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru un ielejiet tvertnē.



- Izmantojiet pievienoto mazgāšanas līdzekļa dozatoru, lai pievienotu tikai vienu devu mazgāšanas līdzekļa.
- Viegli netīrai veļai samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Ja izmantosiet pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa, liekās putas saglabāsies arī pēc skalošanas.

Mīkstinātāju pievienošana

Veļas mīkstinātāja pievienošana

1. GADĪJUMS. Kad veļas mašīnai atskan skaņas signāls:

- 1 Nospiediet pogu **Sākt/Pauze**, lai apturētu ciklu.
 - Tā var tikt apturēta nospiežot **Sākt/pauze** Mini Washer pogu vai izmantojot tālvadības pulti.
- 2 Izvelciet atvilktni, atveriet durvis un pievienojiet šķidro veļas mīkstinātāju.
- 3 Aizveriet durvis un atvilktni un nospiediet **Sākt/Pauze**, lai atsāktu ciklu.

PIEZĪME

- Lai iespējotu un atspējotu auduma mīkstinātāja brīdinājuma signālu, nospiediet un turiet **Extra Rinse** pogu uz trīs sekundes.
- Veļas mīkstinātāju iespējams pievienot 30 sekunžu laikā pēc tam, kad atskanējis skaņas signāls.

2. GADĪJUMS. Ja nokavējat mīkstinātāja pievienošanas brīdi:

- 1 Nospiediet pogu **Jauda**, lai pārtrauktu ciklu.
- 2 Izvelciet atvilktni, atveriet durvis un pievienojiet šķidro veļas mīkstinātāju.
- 3 Aizveriet durvis un atvilktni un izvēlieties programmu **Rinse+Spin**.
- 4 Nospiediet **Sākt/Pauze**, lai atsāktu ciklu.

PIEZĪME

- Nelejiet veļas mīkstinātāju tieši uz izstrādājumiem.
- Mīkstinātāju iespējams arī atšķaidīt ar ūdeni un pievienot tieši cilindrā. Nelejiet neatšķaidītu mīkstinātāju tieši uz apģērba, jo tas var radīt traipus.

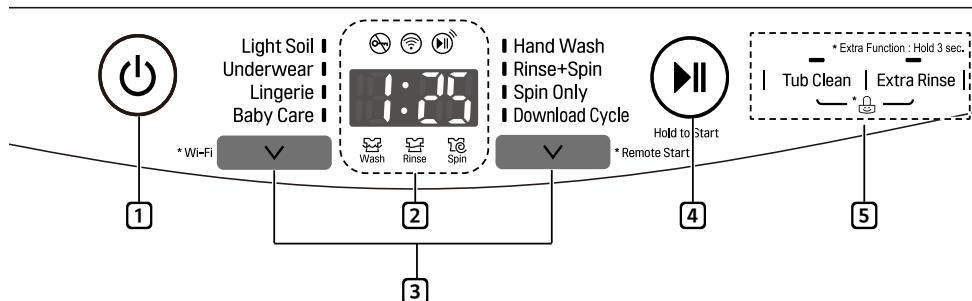
Ūdens mīkstinātāja pievienošana

- Var lietot ūdens mīkstinātājus/atkalķotājus (piem., Calgon), lai reģionos ar īpaši cietu ūdeni samazinātu mazgāšanas līdzekļa patēriņu. Lietojiet atbilstoši uz iepakojuma norādītajam daudzumam. Vispirms pievienojiet mazgāšanas līdzekli un pēc tam — ūdens mīkstinātāju.
- Izmantojiet mīkstam ūdenim paredzēto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

UZMANĪBU!

- Nepievienojiet balinātāju tieši uz apģērba. Tas var izraisīt daļēju krāsas izbalēšanu un būtisku kaitējumu veļai.
- Mazgājot veļu, neizmantojiet hlora balinātāju vai skābes tīrītāju, jo tas var radīt kaitējumu apģērbam, piemēram, izbalēšanu un veļas sakrāsošanos.

Vadības panelis



1 Barošanas poga

- Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet pogu **Barošana**.

2 Displejs

- Displejā tiek rādīts cikla statuss un atlikušais mazgāšanas laiks.
- : Atvilktnes bloķēšanas indikators
- : Wi-Fi savienojuma indikators
- : Attālinātās uzsākšanas indikators

3 Programmu poga

- Programmas ir pieejamas atbilstoši mazgājamo izstrādājumu veidam.
- Lai izmantotu Download Cycle funkciju, atsaucieties uz **VIDĀS FUNKCIJAS**.

4 Poga Sākt/pauze

- Poga **Sākt/pauze** tiek izmantota, lai sāktu vai pārtrauktu mazgāšanu.
- Ja nepieciešams īslaicīgi apturēt mazgāšanu, nospiediet pogu **Sākt/pauze**.

PIEZĪME

- Ja jūs nospiedīsiet **Sākt/pauze** pogu 15 minūtes no programmas izvēles, veļas mašīna automātiski izslēdzas un visi cikla iestatījumi būs zaudēti.

5 Opcijas

- Izmantojiet tālāk norādītās pogas, lai izvēlēto režīmu papildinātu ar vēlāmajām opcijām.
- Iestatījumu gaismas virs pogām spīd, lai parādītu pašreizējo izvēli.

Režīmu tabula

Mazgāšanas programma

Režīms	Norādījumi	Piezīme	Maksimālais daudzums
Light Soil (Viegli netīrs)	Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu viegli netīras, parastas drēbes, izņemot smalkus audumus, piemēram, vilnu vai zīdu.	Lai mainītu iestatījumus mazgāšanas laikā, mainiet tos pēc tam, kad esat nospiedis pogu Sākt/Pauze.	2,0 kg
Underwear (Apakšveļa)	Izmantojiet šo programmu, lai mazgāt smalku veļu, piemēram, apakšveļu vai mežģīņotus apģērbus, kas parastajā programmā viegli varētu tikt sabojāti.	Šī programma nav paredzēta zīda audumam.	1,5 kg
Lingerie (Smalka veļa)	Izmantojiet šo programmu, lai mazgāt tekstilu, apakšveļu vai smalku veļu, kas mazgāšanas laikā varētu sarauties vai deformēties.	- Lai mazinātu kaitējumu tekstilizstrādājumiem un uzlabotu mazgāšanas veikspēju, izmantojiet speciāli vilnai paredzētu neitrālu mazgāšanas līdzekli. - Lai nesabojātu drēbes, cilindrs mazgāšanas laikā maigi griežas pa kreisi un pa labi.	1,0 kg
Baby Care (Bērnu apģērbs)	Izmantojiet šo programmu, lai panāktu higiēnisku bērnu apģērbu mazgāšanu.	- Izvēlieties atbilstošu neitrāla mazgāšanas līdzekļa veidu. - Mazgājot veļu, kurai ir ēdiena, sviedru, urīna vai fekāliju traipi, daudz efektīvāks rezultāts tiks sasniegts tad, ja pirms mazgāšanas, veiksiet priekšmazgāšanu. - Šī programma nav ieteicama vilnai, zīdam vai kādam citam smalkam audumam.	1,5 kg

Režīms	Norādījumi	Piezīme	Maksimālais daudzums
Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)	Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu vilnas vai ar rokām mazgājamus priekšmetus, kas var sarauties un prasa maigu apstrādi. Mazgājiet tikai tādus vilnas priekšmetus, kam marķējumā norādīta atļauja mazgāt veļas mašīnai vai mazgāt ar rokām.	• Veļas svaram būtu jābūt mazākam par 1 kg, lai novērstu auduma bojājumus. • Izmantojiet tikai dabīgu vai vilnai drošu mazgāšanas līdzekļus, kas nekaitē audumam un lietojiet 1/2 daļu no ierastā mazgāšanas līdzekļa daudzuma. • Rūpēs par audumu, programma Hand Wash izmanto maigu mazgāšanas režīmu un zemu apgriezienu centrifūgu.	1,0 kg
Rinse+Spin (Skalošana+Griešana)	Izvēlieties šo programmu, lai skalotu un izgrieztu ielādēto veļu atsevišķi no regulārā cikla.	• Pievienojiet tikai veļas mīkstinātāju.	1,5 kg

PIEZĪME

- Zemāk esošajā tabulā aprakstīta informācija par mazgāšanas programmām pie pilnas kapacitātes.

Režīms	Laiks minūtēs	Ūdens litros	Enerģija Kwh
Light Soil (Viegli netīrs)	49	45	0.06
Baby Care (Bērnu apģērbs)	117	80	0.52

Izvēles programma

Spin Only (Tikai griešana)

Izmantojiet šo opciju, lai izgrieztu apgērbu centrifūgā.

Tub Clean (Tvertnes tīrīšana)

Izmantojiet šo iespēju, lai uzturētu cilindru tīru. Informāciju par cilindra tīrīšanu meklējiet sadaļā Mazgājamās mašīnas tīrīšana.

Extra Rinse (Papildus skalošana)

Izmantojiet opciju palielināt skalošanas programmu skaitu.

- 1 Nospiediet **Barošana** pogu.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu.
- 3 Nospiediet **Extra Rinse** pogu, lai iestatītu nepieciešamo laiku.
 - Nospiežot **Extra Rinse** pogu, tiks parādīts pievienojamo skalošanas ciklu skaits (1 - 5).
- 4 Nospiediet pogu **Sākt/pauze**.

Child Lock (Vadības bloķēšana)

Izvēlieties šo funkciju, lai bloķētu vadības paneļa pogas un nepieļautu to nospiešanu cikla laikā.

Vadības paneļa bloķēšana

- 1 Nospiediet un turiet **Tub Clean** un **Extra Rinse** pogu vienlaicīgi uz trīs sekundēm.
- 2 Displejā parādīsies . Kad ir uzstādīta vadības bloķēšana aizsardzībai no bērniem, tiek bloķētas visas pogas, izņemot pogu **Power**.

PIEZĪME

- Strāvas padeves pārtraukšana vai visu ciklu pabeigšana neatīstīs vadības bloķēšanas funkciju aizsardzībai no bērniem. Lai piekļūtu citām funkcijām, vispirms nepieciešams deaktivizēt funkciju vadības bloķēšanu aizsardzībai no bērniem.

Vadības paneļa atbloķēšana

Nospiediet un turiet **Tub Clean** un **Extra Rinse** pogu vienlaicīgi uz trīs sekundēm.

- Lai mainītu ciklu vai opciju, nospiediet pogu **Sākt/Pauze**, lai pārtrauktu darbību, un tad izvēlieties ciklu vai opciju, ko vēlaties mainīt.

SmartThinQ lietotnes lietošana

SmartThinQ instalēšanas

"Sameklējiet viedtālrunī LG SmartThinQ lietojumprogrammu no Google Play Store & Apple App Store. Ievērojiet norādījumus lietojumprogrammas lejupielādei un instalēšanai."

Wi-Fi funkcija

- Iekārtām ar  vai  logotipu

Veļas mašīnas cikls (Remote Start (Attālinātā sākšana), Download Cycle (Lejupielādēt ciklu))

Iestatiet vai lejupielādējiet jebkuru ciklu pēc izvēles un vadiet to izmantojot tālvadības pultī.

Tvertnes tīrīšanas cikls

Šī funkcija uzrāda cik cikli vēl atlikuši pirms nepieciešams palaist Tvertnes tīrīšanas ciklu.

Enerģijas monitorings

Pārbaudiet nesen lietoto ciklu un mēneša vidējo enerģijas patēriņu.

Smart Diagnosis™

Šī funkcija nodrošina derīgu informāciju diagnostikai un derīgus risinājumus, kas balstīti uz iekārtas lietošanas īpašībām.

Iestatījumi

Pieejamas vairākas funkcijas.

Brīdinājumi

Ieslēdziet Brīdinājumus, lai saņemtu iekārtas statusa paziņojumus. Paziņojumi tiek palaisti, pat ja LG SmartThinQ lietotne ir izslēgta.

PIEZĪME

- Lai apstiprinātu Wi-Fi savienojumu, pārbaudiet vai **Wi-Fi**  kontrolpanelī ir iedegusies.
- LG SmartThinQ nnav atbildīgs par tīkla savienojuma problēmām, vai kļūmēm un darbības traucējumiem, koradījis tīkla savienojums.
- Iekārta atbalsta vienīgi 2,4 GHz Wi-Fi tīklus.
- Ja maršrutētāja drošības protokols ir iestatīts uz **WEP**, tīkla uzstādīšana jums var neizdoties. Lūdzu, nomainiet to uz citu drošības protokolu (iesakām **WPA2**) un reģistrējiet produktu atkārtoti.
- Maršrutētājs SSID, lūdzu, izmantojiet vienīgi burtus un ciparus. Citas rakstzīmes var nebūt atbalstītas.
- Ja iekārta nespēj izveidot savienojumu ar Wi-Fi tīklu, iespējams tā atrodas pārāk tālu no rūtera. Iegādājieties Wi-Fi retranslātoru (diapazona paplašinātājs), lai uzlabotu Wi-Fi signāla jaudu.
- Wi-Fi savienojums var netikt izveidots vai var tikt pārtraukts mājas tīkla apstākļu dēļ.
- Tīkla savienojums var nestrādāt atbilstoši atkarībā no interneta pakalpojuma sniedzēja.
- Apkārtējās bezvada vides dēļ bezvada tīkla pakalpojumi var strādāt lēni.
- Lietotne, iekārtas darbības uzlabošanas nolūkā, var tikt mainīta bez lietotāju informēšanas.
- Funkcijas var atšķirties atkarībā no modeļa.

Veļas mašīnas cikla lietošana

Remote Start (Attālinātā sākšana)

Izmantojiet savu viedtālruni, lai vadītu savu iekārtu attālināti. Jūs arī varat monitorēt ciklu darbību, lai būtu informēts par katra cikla ilgumu.

Attālinātā sākšanas lietošana:

- 1 Nospiediet **Barošana** pogu.
- 2 Ievietojiet veļu iekārtā.
- 3 Nospiediet un turiet **Remote Start** pogu uz 3 sekundēm, lai iespējotu Attālinātās sākšanas funkciju.
- 4 Sāciet ciklu izmantojot LG SmartThinQ lietotni savā viedtālrunī.

PIEZĪME

- Tiklīdz Attālinātās sākšanas režīms ir iespējots, jūs varat palaist ciklu no LG SmartThinQ lietotnes. Ja cikls nav uzsākts, iekārta pagaidīs, lai sāktu ciklu līdz tas tiks izslēgts attālināti izmantojot lietotni vai Attālinātās sākšanas režīms tiks atspējots.
- Kad Attālinātā sākšana ir ieslēgta, durvis automātiski tiek nobloķētas.

Lai atspējotu Attālināto uzsākšanu:

Kad Attālinātā sākšana ir iespējota, nospiediet un turiet **Remote Start** pogu uz 3 sekundēm.

Download Cycle (Lejupielādēt ciklu)

Lejupielādējiet jaunus un īpašus ciklus, kas nav iekļauti iekārtas pamata ciklos.

Iekārtas, kas ir veiksmīgi reģistrētas vai lejupielādēt plašu, iekārtai specifisku ciklu klāstu.

Iekārtā iespējams saglabāt tikai vienu ciklu.

Kad cikla lejupielāde ir pabeigta, tas tiks saglabāts iekārtā līdz tiks lejupielādēts jauns cikls.

Bezvada LAN moduļa specifikācijas

Modelis	LCW-004
Frekvenču diapazons	2412 līdz 2472 MHz
Izejas jauda (maks.)	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Bezvadu funkcijas programmas versija : V1.0

Lietotāja izvērtēšanai, šī ierīce jāuzstāda un jādarbina, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un karkasu.

Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	0.5 W
Tīkla gaidstāves elektroenerģijas patēriņš	3.0 W
Laika periods, pēc kura jaudas vadības funkcija vai līdzīga funkcija automātiski pārslēdz iekārtu gatavības un/vai izslēgtā, un/vai tiklīerosas gatavības režīmā	20 min.

Atbilstības deklarācija



Ar šo, LG Electronics apliecinā, ka radio aprīkojums Veļas mašīna atbilst ar Direktīvu 2014/53/EU. Pilns EU atbilstības deklarācijas teksts ir atrodams sekojošajā interneta adresē:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service
 Centre B.V.

Krijgsman 1
 1186 DM Amstelveen
 Nīderlande,

Smart Diagnosis™ lietošana, izmantojot viedtālruni

- Iekārtām ar vai logotipu iekārtas darbības traucējumu vai kļūdu gadījumā izmantojiet šo funkciju, ja nepieciešama precīza diagnoze, ko nosaka LG Electronics klientu informācijas centrs.

Smart Diagnosis™ nevar aktivizēt, ja iekārta nav pieslēgta pie barošanas avota. Ja iekārtu nav iespējams ieslēgt, traucējummeklēšana jāveic, neizmantojot Smart Diagnosis™.

Atvērtā pirmkoda programmatūras informācija

Lai saņemtu pirmkodu saskaņā ar GPL, LGPL, MPL un citām pirmkoda licencēm, kas ir iekļautas šajā ierīcē, lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni <http://opensource.lge.com>.

Papildus pirmkodam varat lejupielādēt visus atbilstošos licences nosacījumus, garantijas atrunas un autortiesību paziņojumus.

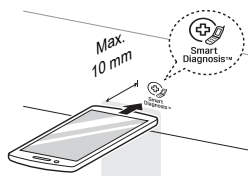
LG Electronics pēc pieprasījuma (rakstot uz e-pasta adresi opensource@lge.com) pirmkodu piegādās arī CD-ROM formātā par maksu, kas sedz tālāk norādītās izplatīšanas veikšanas izmaksas (piemēram, datu nesēja, piegādes un apstrādes izmaksas). Šis piedāvājums ir spēkā trīs (3) gadus no ierīces iegādes datuma.

Smart Diagnosis™ lietošana

Smart Diagnosis™ lietošana, izmantojot klientu informācijas centru

Iekārtas darbības traucējumu gadījumā izmantojiet šo funkciju, ja vēlaties saņemt precīzu diagnozi, ko noteicis LG Electronics klientu informācijas centrs. Izmantojiet šo funkciju vienīgi saziņai ar tehniskā atbalsta centra pārstāvi, nevis parastas ekspluatācijas laikā.

- 1 Pēc Mini Washer atvilktnes atvēršanas, nospiediet pogu **Jauda**.
- 2 Ja zvanu centra darbinieks Jūs instruē, novietojiet telefona mikrofona daļu blakus Smart Diagnosis™ ikonai.



- 3 Nospiediet un turiet **Tub Clean** pogu uz trīs sekundēm, vienlaicīgi turot tālruņa iemuti pie ikonas vai **Jauda** pogu.
- 4 Turiet tālruni nekustīgi, kamēr skaņas pārraide ir pabeigta. Ir redzams datu pārraidīšanas atlikušais laiks.
 - Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, laikā, kamēr tiek pārraidīts skaņas signāls, nekustiniet tālruni.
 - Ja zvanu centra operatoram neizdosies saņemt precīzus ieraksta datus, iespējams, viņš lūgs atkārtot minētās darbības.

- 5 Kad laika atskaite ir beigusies un skaņas signāls vairs neskan, turpiniet sarunu ar zvanu centra operatoru, kurš jums palīdzēs, izmantojot analīzei pārsūtīto informāciju.

PIEZĪME

- Funkcija Smart Diagnosis™ ir atkarīga no vietējā tālruņa savienojuma kvalitātes.
- Sakarus iespējams uzlabot un saņemt labāku apkalpošanu, izmantojot fiksēto mājas tālruni.
- Ja funkcijas Smart Diagnosis™ datu pārsūtīšana ir vāja sliktas tālruņa sakaru kvalitātes dēļ, iespējams, funkcijas Smart Diagnosis™ pakalpojuma kvalitāte nebūs ļoti laba.

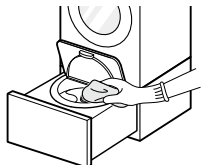
⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas atvienojiet spraudni no kontaktrozetes, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku. Ja šis brīdinājums netiek ievērots, iespējams gūt smagus miesas bojājumus, var izcelties ugunsgrēks, var saņemt elektriskās strāvas triecienu vai var iestāties nāve.
- Nekad neizmantojiet veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai asas ķīmikālijas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tie var bojāt apdari.

Mazgājamās mašīnas tīrīšana

Apkope pēc mazgāšanas

- Kad cikls ir pabeigts, noslaukiet durvis un durvju blīves iekšpusi, lai tās būtu sausas.
- Atstājiet durvis atvērtas, lai izžāvētu tvertnes iekšpusi.
- Noslaukiet veļas mazgājamās mašīnas korpusu ar sausu drānu, lai tas būtu sauss.



Ārpuses tīrīšana

Pareiza veļas mazgājamās mašīnas apkope var pagarināt tās kalpošanas laiku.

Durvis:

- noslaukiet ārpusi un iekšpusi ar mitru drānu, pēc tam noslaukiet ar mīkstu drānu.

Ārpuse:

- nekavējoties noslaukiet jebkādas šļakatas.
- Noslaukiet ar mitru drānu.
- Nespiediet pret virsmu vai displeju ar asiem priekšmetiem.

Iekšpuses tīrīšana

- Izmantojiet dvieli vai mīkstu drānu, lai noslaucītu zonu ap veļas mazgājamās mašīnas durvju atveri un durvju stiklu.
- Vienmēr izņemiet izstrādājumus no veļas mazgājamās mašīnas, tiklīdz cikls ir pabeigts. Atstājot mitrus izstrādājumus veļas mazgājamā mašīnā, tie var saburzīties, nokrāsoties un var rasties nepatīkams aromāts.
- Reizi mēnesī (ja vajadzīgs, biežāk) palaidiet tvertnes tīrīšanas programmu, lai novērstu mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos un citus atlikumus.

Cilindra tīrīšana

Izmantojiet Tvertnes tīrīšana opciju, lai uzturētu cilindru tīru.

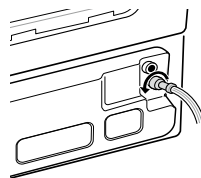
- 1 Nospiediet **Barošana** pogu.
- 2 Atšķaidiet 200 ml šķidrā hlora balinātāja ar 1ℓ ūdens un ielejiet maisījumu cilindrā.
- 3 Nospiediet pogu **Tub Clean**, lai uzstādītu nepieciešamo laiku.
- 4 Nospiediet pogu **Sākt/pauze**.

UZMANĪBU!

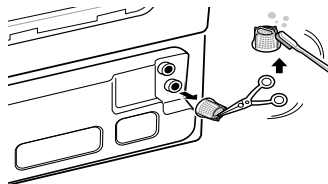
- Ja jums ir bērns, esiet uzmanīgi un neatstājiet durvis atvērtas pārāk ilgi.

Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana

- Izslēdziet mazgāšanas mašīnas hronometru, ja tā tiek atstāta bez uzraudzības uz ilgāku laika periodu (piem., brīvdienās), it īpaši, ja nav tiešā tuvumā nav izveidota grīdas noteka (gultne).
 - Displejā var mirgot  ikona, ja ir zems ūdens spiediens vai ieplūdes filtri ir aizsērējušies ar netīrumiem. Iztīriet ieplūdes filtru.
 - Ieplūdes filtra ekrāniem var pieslēgt cietā ūdens skalas, ūdens apgādes esošās nogulsnes vai citus nosēdumus.
- 1 Aizveriet ūdens krānu un atskrūvējiet ūdens ieplūdes šļūteni.



- 2 Iztīriet filtru, izmantojot cietu saru birsti.

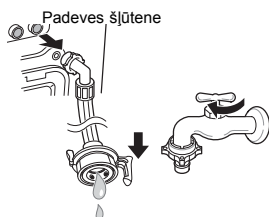


Brīdinājums par sasalšanu ziemas periodā

- Sasalstot, iekārta nedarbojas pareizi. Pārliecinieties, ka iekārta tiek uzstādīta vietā, kur tā ziemas periodā nesasals.
- Gadījumā, ja iekārta tiek uzstādīta priekšnamā vai citos āra laika apstākļos, pārbaudiet tālāk norādīto.

Kā aizsargāt iekārtu no sasalšanas

- Kad krāns ir aizvērts, atvienojiet aukstā ūdens padeves šļūteni no krāna un iztukšojiet ūdeni, turot šļūteni uz leju.



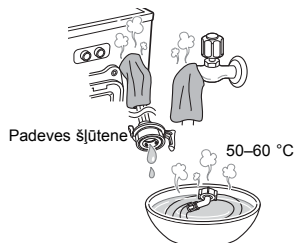
Kā rīkoties sasalšanas gadījumā

1. solis. Ja ir aizsalušas durvis

- Atkausējiet durvis, izmantojot karstā ūdenī iemērcētu auduma drānu.

2. solis. Ja ir aizsalusi ūdens padeves šļūtene

- Displejā var mirgot  ikona, ja ir radušās problēmas ar ūdens padevi, ievērojiet tālākos norādījumus.
 - Izņemiet ūdens padeves cauruli, savienojiet ar krānu un pārbaudiet, vai ūdens nāk no krāna un padeves šļūtenes.
 - Aizgrieziet krānu, atkausējiet krānu un abus ūdens padeves šļūtenes savienojuma posmus, izmantojot karstā ūdenī iemērcētu drānu.
 - Izvelciet padeves šļūteni un iemērciet siltā ūdenī 50–60 °C.



3. solis. Ja izvades sūknis ir sasalis

- ,  ikona, ja ir radušās problēmas ar ūdens izvades sūkni, ievērojiet tālākos norādījumus.
- 1 Ielejiet cilindrā 15 l 50–60 °C siltu ūdeni, līdz mazgājamās mašīnas sānu uzgriežņus klāj ūdens, un uzgaidiet stundu.
 - 2 Nospiediet pogu **Jauda** un tad uz stundu palaidiet programmu bērnu apģērbu mazgāšanai.
 - Ja displejā parādās  ikona, atkārtojiet 1. un 2.soli.
 - 3 Kad Baby Care programma ir beigusi savu darbību, izslēdziet jaudu. Ja atvilkne ir atvērta, izvēlieties **Rinse+Spin** programmu un nospiediet **Sākt/pauze** pogu, lai pārbaudītu vai veļas mašīna darbojas.
 - 4 Ja displejā parādās  ikona, atkausējiet izvades šļūtenes iekšējo daļu ar karstu ūdeni.

Iekārta ir aprīkota ar automātisku kļūdu pārraudzības sistēmu, lai noteiktu un diagnosticētu problēmas agrīnā stadijā. Ja iekārta nedarbojas pareizi vai nedarbojas vispār, pārbaudiet tālāk norādīto, pirms sazināties ar tehnisko dienestu.

Problēmu diagnostika

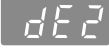
Simptomi	Iemesls	Risinājums
Nav iespējams atvērt atvilktni.	Strāvas padeves zudums, vai strāvas vads ticis izrauts mazgāšanas laikā.	Kad ir atjaunota strāvas padeve, nospiediet pogu Jauda Main Washer vadības panelī vai tālvadības pultī.
Nospiežot pogu Sākt/ Pauze , tiek sākta ūdens izvade.	Sākt/Pauze poga tiek nospiesta mazgāšanas laikā.	Nospiežot Sākt/Pauze pogu mazgāšanas laikā, atvilktnē tiek atbloķēta pēc ūdens izvades, kas tiek veikta drošības nolūkos.
Grabošs un žvadošs trokšnis	Cilindrā var atrasties svešķermeni, piemēram, atslēgas, monētas, vai drošības adatas.	Apturiet mazgājamo mašīnu, pārbaudiet, vai cilindrā nav svešķermeņu. Ja trokšnis saglabājas arī pēc mašīnas restartēšanas, sazinieties ar servisu.
Dobjš trokšnis	Liels veļas ielādes svars var radīt palielinātu troksni.	Ja trokšnis nepazūd, mazgāšanas ielāde nav līdzsvarota. Apturiet un pārdaliet mazgāšanas ielādi.
	Mazgāšanas ielāde iespējams nav līdzsvarota.	Apturiet ciklu un, kad durvis tiek atbloķētas, sadaliet ielādi.
Vibrējoša skaņa	Nav noņemti iepakojuma materiāli.	Noņemiet iepakojuma materiālus.
	Iekrautā veļas ielāde var būt nevienmērīgi izvietota cilindrā.	Apturiet ciklu un, kad durvis tiek atbloķētas, sadaliet ielādi.
	Ne visas līmeņošanas kājas stingri un vienmērīgi balstās uz grīdas.	Skatiet Ierīces līmeņošana Uzstādīšanas sadaļā.
	Grīda nav pietiekami cieta.	Pārliedzinieties, ka grīda ir cieta un nav elastīga.
Ūdens noplūde katrā ielādes reizē	Šļūtenes nav pareizi pievienotas.	Pārbaudiet visus iepildes un izvades šļūteņu savienojumus, lai nodrošinātu, ka tie ir stingri un droši.
Pārmērīga putošanās	Pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa vai neatbilstošs mazgāšanas līdzeklis.	Viegli netīrai veļai samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Ja izmantosiet pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa, liekās putas saglabāsies arī pēc skalošanas.

Simptomi	Iemesls	Risinājums
Traipu rašanās	Drēbes nav kārtīgi sašķirotas.	• Vienmēr mazgājiet tumšas drēbes atsevišķi no gaišajām, lai novērstu sakrāsošanos. • Nemazgājiet ļoti netīru apģērbu ar viegli netīru apģērbu.
Ūdens noplūde	Padeves šļūtenes pieslēgums ir vaļīgs pie krāna, veļas mašīnas vai izvades šļūtenes savienotāja.	• Pārbaudiet, vai šļūtenēm un izvades šļūteņu savienotājiem nav noplūdes, plaisas un caurumi. • Nostipriniet šļūteņu savienotājus.
	Šļūtenes drenāžas caurules ir aizsērējušas.	• Veļas mazgājamā mašīna ļoti strauji izsūknē ūdeni. Pārbaudiet, vai ūdens izvades laikā ūdens netiek spiests atpakaļ pa izvades cauruli. Ja ir redzams, ka ūdens nāk atpakaļ no izvades, pārbaudiet vai izvades šļūtene ir uzstādīta pareizi un pārbaudiet vai aizplūšanai nav kādi šķēršļi. Sazinieties ar santehniķi, lai tas veiktu izvades cauruļu remontu.
	Izvades šļūtene ir iznākusi no izvades savienotāja vai arī nav ievietota pietiekami tālu.	• Piesieniet izvades šļūteni pie padeves šļūtenes vai ūdens stāvvada, lai nepieļautu tā izplūšanu izvades laikā. Mazākām izvades caurulēm, ievietojiet izvades šļūteni līdz pat caurules ieliekumam. Lielākām izvades caurulēm, ievietojiet izvades šļūteni caurulē 2-5 cm aiz ieliekuma.
	Ielāde ir par lielu cilindram.	• Samaziniet ielādi vai izmantojiet Main Washer. • Apturiet mazgājamo mašīnu un pārbaudiet ielādi. Pārlicinieties, ka ielādētais veļas daudzums brīvi ietilpst cilindrā un durvis ir viegli aizveramas.
	Pārlietu liela mazgāšanas līdzekļa putošanās.	• Pārāk liela putošanās var radīt noplūdes. Putošanos var izraisīt mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums. Vienmēr samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja ielādētās veļas daudzums ir mazs vai tikai nedaudz netīrs, kā arī tad, ja jūsu ūdens ir ļoti mīksts. Neizmantojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa kā norādīts pievienotajā dozatorā.
Krokošanās	Veļas mašīna nav tikusi iztukšota nekavējoties.	• Vienmēr izņemiet vienumus no veļas mašīnas, tiklīdz cikls ir pabeigts.
	Veļas mašīnā ielādēts pārāk liels daudzums.	• Veļas mašīna var būt pilnībā pielādēta, bet cilindrs nedrīkst būt cieši piepildīts. Veļas mašīnas durvīm jābūt brīvi aizveramām.

Simptomi	Iemesls	Risinājums
Veļas mašīna nedarbosies.	Vadības panelis ir izslēdzies, jo netiek veiktas nekādas darbības.	• Tas ir normāli. Lai ieslēgtu veļas mašīnu, nospiediet pogu Power .
	Veļas mašīna nav pieslēgta.	• Pārļiecinieties, ka vads ir droši iesprausts kontaktligzdā.
	Ūdens padeve ir atslēgta.	• Pilnībā atgrieziet aukstā ūdens krānu.
	Vadīklas nav pareizi iestatītas.	• Pārļiecinieties, ka cikls ir pareizi iestatīts, aizveriet durvis un piespiediet pogu Sākt/Pauze .
	Durvis vai atvilktnis ir atvērts.	• Aizveriet durvis un atvilktni un pārļiecinieties, ka nekas nav iesprūdis durvīs, traucējot tām pilnībā aizvērties.
	Jaudas slēdzis/drošinātājs ir atvienots/sabojājies.	• Pārbaudiet mājās esošos automātiskos jaudas slēžus/drošinātājus. Nomainiet drošinātājus vai atiestatiet slēdzi. Veļas mašīnai jābūt pieslēgtam atsevišķam jaudas atzaram. Kad jauda ir atjaunota, veļas mazgājamā mašīna atsāks ciklu no vietas, kur tā tika pārtraukta.
	Vadīklas nepieciešams atiestatīt.	• Nospiediet pogu Jauda , tad atkārtoti izvēlieties nepieciešamo programmu un nospiediet pogu Sākt/Pauze .
	Pēc cikla iestatīšanas netika nospiesta poga Sākt/Pauze .	• Pēc atvilktnes aizvēršanas, nospiediet pogu Sākt/Pauze Main Washer vadības panelī vai ar tālvadības pultī. • Izmantojot Mini Washer vadības paneli, nospiediet pogu Sākt/Pauze un 5 sekunžu laikā aizveriet atvilktni.
	Ļoti zems ūdens spiediens.	• Pārbaudiet citu mājās esošu krānu, lai pārļiecinātos, ka mājāsaimniecības ūdens spiediens ir pietiekams.
	Veļas mašīna ir pārāk auksta.	• Ja veļas mazgājamā mašīna ilgāku laika periodu ir pakļauta temperatūrai, kas ir zem nulle grādiem, ļaujiet tai uzsilt, pirms spiežat pogu Jauda .

Simptomi	Iemesls	Risinājums
Veļas mašīna nepiepildās pareizi.	Aizsērējies filtrs.	Pārļieieinieties, ka iepļūdes filtri uz iepļides vārstos nav aizsērēļušļ. Skatiet filtra tļīršanas instrukcijas.
	Piegādes šļūtenes var būt salocļīļušļas.	Pārbauļdiet, vai padeves šļūtenes nav samezļgļoļušļas vai aizsērēļušļas.
	Nepietiekama ūdens padeve.	Pārļieieinieties, ka aukstā ūdens krāns ir lļdz galam atvērts.
	durvis vai atvilkne ir atvērtā.	Ja durvis ir atvērtas, mazgājamā mašļna nedarbosies. Aizveriet durvis un pārļieieinieties, ka nekas nav iesprūdis durvis, traucēļot tām pilnībā aizvērties.
	Ūdens lļmenis ir pārāk zems.	Uzpļildtšanas lļmenis ir optimāļls attiecļgajām mazgāšanas kustļbām, lai sasnieļgtu vislabāko mazgāšanas rezultātu.
Ūdens neizpļūst no veļas mazgājamās mašļnas vai izpļūst lļnļ.	Izvides šļūtene ir salocļīļusies, saspiesta vai aizsērēļusļ.	Pārļieieinieties, ka izvides šļūtene nav aizsērēļusļ, salocļta utt., un tā nav saspiesta aiz vai zem veļas mašļnas.
Vāļja traipu tļīršana	Stipri netļīras veļas ielāde.	Mini Washer lietošana.
	Iepriekš iegūti traipi.	Izstrādājumiem, kas jau iepriekš ir bijuši mazgāti, var būt traipi, kas radušies iepriekš. Šos traipus var būt grūti noņemt un var būt nepieciešama mazgāšana ar rokām vai priekšmazgāšana, lai palīdzētu iztļīrt traipu.
Mazgāšanas cikla laiks ir garāks nekā parasti.	Veļas mašļna automātiski pielāgo mazgāšanas laiku veļas daudzumam, ūdens spiedienam un citiem darbības apstākļiem.	Tas ir normāļl. Veļas mašļna automātiski pielāgo cikla laiku, lai nodrošinātu optimāļlu izvēļlētās programmas rezultātu. Displeļā norādļtais atlikušais laiks ir tikai aptuvens. Faktiskais laiks var atšķļrties.
Sasmakusi veļas mašļna vai pelēļjuma smaka tajā	Izmantots nepareizs mazgāšanas lļdzekļis vai pārāk daudz mazgāšanas lļdzekļļa.	Šai mašļnai nepieciešams pavisam nedaudz mazgājamā lļdzekļļa. Izmantoļiet pievienoto mazgāšanas lļdzekļļa dozatoru.
	Cilindra iekšpuse nav tikusi kārtīgi iztļīrta.	Regulāri ieslēdziet programmu Tvertnes tļīršana.
Pirms pēdēļās skalošanas, veļas mašļna vairākkārt izdod skaņas signāļu.	Tā nav kļūme.	Tas ir brļdinājuma signāļls par iespēļu pēdēļai skalošanai pievienot šķidro veļas mļkstinātāju.

Kļūdas ziņojumi

Simptomi	Iemesls	Risinājums
 	Atvilktnē nav kārtīgi aizvērts.	- Aizveriet atvilktni un nospiediet pogu Sākt/Pauze, lai ieslēgtu ciklu. - Ja atvilktnē ir aiztaisīta, taču joprojām rādās durvju kļūmes ziņojums, sazinieties ar servisa centru.
	Durvis nav pienācīgi aizvērtas.	- Atveriet atvilktni un pārliecinieties, ka fiksatora zonā nav apgērba vai citu šķēršļu. - Aizveriet durvis un atvilktni un nospiediet Sākt/Pauze, lai sāktu ciklu. - Ja durvis ir aiztaisītas, taču joprojām rādās durvju kļūmes ziņojums, sazinieties ar servisa centru.
	Aukstā ūdens krāns nav pilnībā atvērts.	Pārliecinieties, ka aukstā ūdens krāns ir pilnībā atvērts.
	Ūdens līnijas šļūtenes ir samezglojušās, saspiestas vai saplēstas.	Pārliecinieties, ka šļūtenes nav samezglojušās vai saspiestas. Ievērojiet piesardzību, pārvietojot veļas mašīnu tīrīšanas un apkopes laikā.
	Ūdens ieplūdes filtri ir aizsērējuši.	Iztīriet ieplūdes filtrus.
	Pārāk zems spiediens ūdens padeves krānā vai šļūtenē.	Pārbaudiet citu mājās esošu krānu, lai pārliecinātos, ka mājssaimniecības ūdens spiediens ir pietiekams un plūsma nav ierobežota. Atvienojiet padeves cauruli no veļas mašīnas un izlaidiet caur šļūteni dažus litrus ūdens, lai izskalotu ūdensapgādes līnijas. Ja plūsma ir pārāk lēna, sazinieties ar santehniķi, lai tiktu salabotas ūdens caurules.
	Ūdensapgāde, kas savienota ar noplūdi ierobežojošām šļūtenēm.	Šļūtenes, kas izstrādātas, lai ierobežotu noplūdes, var nokrist un neļaut veļas mašīnai pilnībā piepildīties ar ūdeni. Noplūdes ierobežojošās šļūtenes nav ieteicamas.
	Izvades šļūtene ir salocījusies, saspiesta vai aizsērējusi.	Pārliecinieties, ka izvades šļūtene nav aizsērējusi, salocīta utt., un tā nav saspiesta aiz vai zem veļas mašīnas.

Simptomi	Iemesls	Risinājums
	UE atkārtotā līdzsvarošana nav bijusi veiksmīga.	• Automātiskais mēģinājums līdzsvarot ielādes svaru nav bijis veiksmīgs. Cikls ir apturēts, lai ļautu manuāli pielāgot ielādes svaru.
	Ielāde ir pārāk maza.	• Pievienojiet papildus vienumus, lai ļautu veļas mašīnai sabalansēt ielādēto svaru.
	Smagi izstrādājumi ir sajaukti kopā ar vieglākiem.	• Mazgājiet izstrādājumus, kam ir puslīdz līdzīgs svars.
	Ielāde nav līdzsvarota.	• Ja izstrādājumi ir sapinušies, manuāli sadaliet ielādes svaru.
	Vadības kļūda.	• Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes un sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.
	Ūdens līmenis ir pārāk augsts bojāta ūdens vārsta dēļ.	• Aizveriet aukstā ūdens krānu, atvienojiet veļas mašīnu un sazinieties ar servisu.
	Ūdens līmeņa sensors nedarbojas pareizi.	• Aizveriet aukstā ūdens krānu, atvienojiet veļas mašīnu un sazinieties ar servisu.
	Radusies kļūme motorā.	• Ļaujiet veļas mašīnai pastāvēt 30 minūtes un tad no jauna atstāciet ciklu. Ja LE kļūmes kods nepazūd, sazinieties ar servisu.
	Ir laiks ieslēgt programmu Tvertnes tīrīšana.	• Ieslēdziet programmu Tvertnes tīrīšana.
	Mini Washer tiek ekspluatēts kā pilnizmēra veļas mašīna.	• Mini Washer nedarbosies kā atsevišķa vienība. Tai jābūt novietotai zem LG priekšējās ielādes veļas mašīnas.
	Krājumizturības slēdzis nestrādā pareizi.	• Šo produktu paredzēts lietot vienīgi kopā ar LG autorizētu sadzīves tehniku. Lai uzzinātu vairāk par LG autorizēto sadzīves tehniku, zvaniet klientu apkalpošanas centram.
	Izvades šļūtene, padeves šļūtene vai izvades sūknis ir aizsalis.	• Atkausējiet padeves šļūteni, izmantojot karstā ūdeni izmērcētu auduma drānu. • Ieļļojiet siltu ūdeni cilindrā.
	CL neapzīmē kļūmi. Tas novērš iespēju, ka bērni var mainīt ciklus vai ieslēgt ierīci.	• Lai deaktivizētu, uz no priekšpuses iekraujamajā veļas mašīnas vadības panelā izslēdziet Bērnu Bloķēšana vai nospiediet Tub Clean un Extra Rinse pogu uz trīs sekundēm uz pjedestāla veļas mašīnas vadības panela.

Atgādinājums

Atgādinājums

Atgādinājums

Atgādinājums

Atgādinājums

Atgādinājums





РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА



Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки изделия. После установки храните инструкцию рядом с изделием для обращения к документации по мере необходимости.

СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.

Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	4
Важные указания по технике безопасности.....	4
Утилизация старого оборудования.....	9
РУКОВОДСТВО	10
Компоненты.....	10
Аксессуары.....	11
Технические характеристики.....	11
Требования к месту установки.....	12
Монтаж стиральной мини-машины.....	13
Подключение шланга подачи воды	15
Установка сливного шланга	17
Выравнивание устройства	18
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	20
Правила эксплуатации машины	20
Сортировка белья	21
Закрывание дверцы мини-барабана	22
Добавление моющих средств	23
Панель управления.....	25
Таблица программ	26
Программирование дополнительных функций.....	28
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....	29
Использование приложения SmartThinQ	29
Использование функции Smart Diagnosis™.....	32
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	33
Очистка стиральной машины	33
Очистка барабана.....	34
Очистка впускного фильтра подачи воды	34
Предупреждение о замерзании воды в системах машины	35
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	37
Диагностика неисправностей.....	37
Сообщения об ошибке	41

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванный небезопасной либо неверной эксплуатацией изделия. Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 **Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.**

 ОСТОРОЖНО!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

 ВНИМАНИЕ!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

Важные указания по технике безопасности

 ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

Информация для потребителей, проживающих в странах Европы

Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.

Установка

- Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранное изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- Для безопасной транспортировки данного изделия требуются два или более человека.
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).
- Затяните сливной шланг, чтобы он не соскочил. Утечка воды может привести к удару током.

- В случае повреждения кабеля питания или ослабления гнезда розетки не используйте кабель питания и свяжитесь с авторизованным сервисным центром.
- Данная машина не должна устанавливаться за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины. Это гарантирует полное открытие дверцы машины.
- Устройство необходимо заземлить. В случае выхода изделия из строя заземление снизит риск удара током: оно служит линией минимального сопротивления для отвода тока.
- Изделие снабжено шнуром электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.
- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данной машиной. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.

Эксплуатация

- Не пытайтесь снять блок управления с помощью сверла, булавки или другого острого предмета.
- Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.
- Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящие в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- Не трогайте устройство, если барабан вращается или находится в рабочем режиме.
- Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не помещайте животных внутрь изделия.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- Если устройство залило водой, отсоедините вилку электропитания и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Когда ящик устройства выдвинут вперед, не нажимайте его вниз слишком сильно.

- Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой температурой.
- Не используйте вблизи машины горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и прочие).
- Если в холодное время года сливной либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- Отключая машину, тяните за вилку, а не за кабель.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь машины или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.
- Не включайте стиральную мини-машину, когда она установлена на другой стиральной мини-машине.
- Во избежание поломки стекла не следует слишком сильно давить на двери стиральной машины при закрывании.
- Не становитесь на стиральную мини-машину.
- Данная машина предназначена для стирки одежды или постельного белья. Запрещается стирка любых других предметов, включая ковры, половики, обувь или коврики для домашних животных.
- Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в транспортных средствах.
- Не следует открывать или закрывать дверь ногой.

Обслуживание

- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- Перед чисткой устройства отсоедините кабель питания.
- Никогда не отключайте вилку электропитания из розетки, потянув за кабель питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки, не допуская перекосов.
- При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.

Утилизация

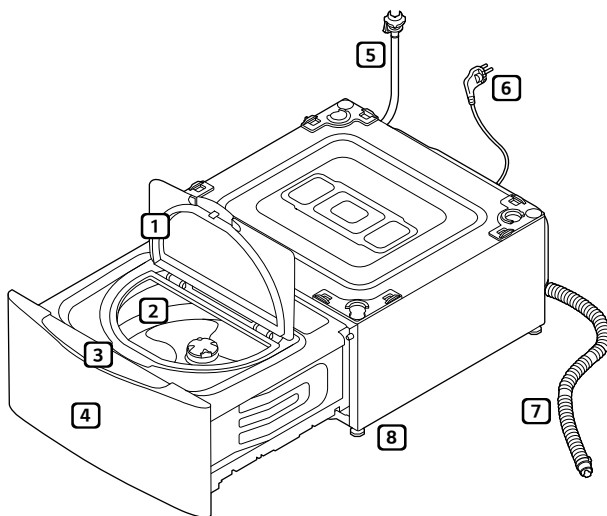
- Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- Перед утилизацией этой машины снимите ее дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

Утилизация старого оборудования



- Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

Компоненты



1 Дверца

2 Барабан

3 Панель управления

4 Выдвижной отсек

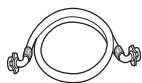
5 Шланг подачи воды

6 Вилка питания

7 Дренажный шланг

8 Регулируемая ножка

Аксессуары



Шланг подачи воды
(для холодной воды)



Соединительный
шланг подачи



Дренажный шланг



Муфта для
подсоединения
шланга подачи воды



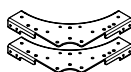
Соединитель для
дренажного шланга



Защита от
скольжения
(2 шт)



Мерный колпачок
для моющего
средства



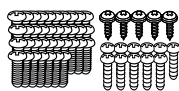
Кронштейны
(передняя)
(2 шт)



Кронштейны
(задняя)
(2 шт)



Ключ



* Крепежные винты
Тип А (37 шт)
Тип В (5 шт)
Тип С (11 шт)



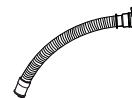
Стяжка
(2 шт)



Ленточные зажимы
(3 шт)



Пульт ДУ
(опция)



Подсоединение
узла сливного
шланга

* Тип А: крепежный винт с резьбой, Тип В: короткий крепежный винт, Тип С: длинный крепежный винт.

ПРИМЕЧАНИЕ

- С каждой моделью могут применяться различные дополнительные принадлежности.
- В зависимости от места установки вам может потребоваться приобрести отдельный соединитель для дренажного шланга.
- Помимо винтов, необходимых для установки, в комплект поставки входят дополнительные винты.

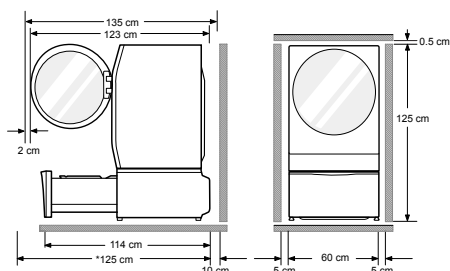
Технические характеристики

Электропитание	220–240 В~, 50 Гц
Габаритные размеры	600 мм (ш) X 700 мм (г) X 365 мм (в)
Масса изделия	43 кг
Допустимое давление подачи воды	0,1–0,8 МПа (1,0–8,0 кг/см ²)
Загрузка	2 кг

- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества изделия.

Требования к месту установки

Расположение



*125 см: минимальное расстояние для установки

Ровный пол : допустимый уклон пола под всей занимаемой машиной площадью не должен превышать 1°.

Розетка питания : должна находиться с любой стороны машины не более чем в 1,5 м.

Дополнительный зазор : 5 см с каждой стороны и 10 см сзади.

- Запрещается укладывать белье на верх сушильной машины и хранить его там. Возможно повреждение краски или элементов управления.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.

Размещение

- Установите машину на ровный прочный пол.
- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.
- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.
- Если стиральную машину нельзя установить на достаточном расстоянии от газовой или угольной плиты, между двумя устройствами нужно проложить изоляцию (85×60 см), покрытую алюминиевой фольгой.

- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки замерзания возможно повреждение электронного блока управления.
- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.
- Установив машину, отрегулируйте все четыре ножки с помощью прилагаемого ключа для транспортировочных болтов, чтобы машина стояла устойчиво. Оставьте зазор примерно в 5 мм между ее верхней частью и нижней частью любого находящегося над машиной объекта.
- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.
- Не используйте поддон, так как он может блокировать ящик. Использование поддона может привести к повышенным вибрациям и шуму при работе.

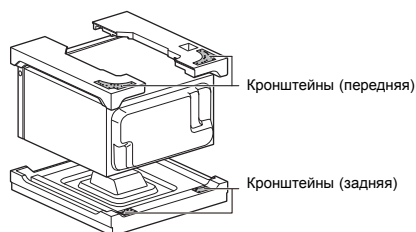
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Данное устройство не предназначено для установки на плавательных или передвижных средствах, таких как суда, дома на колесах, самолеты и т.п.

Подключение к электросети

- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.
- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- К ремонту машины допускается только квалифицированный персонал. Ремонт, выполненный неопытными лицами, может привести к травме или серьезной неполадке. Обратитесь в местный сервис-центр.

Монтаж стиральной мини-машины

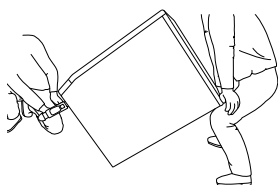


Кронштейны (передняя) Кронштейны (задняя)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Сообщение об ошибке **E1** появляется на дисплее, если установочный фиксатор не прикреплен к низу основного барабана

- 1 Наклоните и удерживайте основную часть стиральной машины.



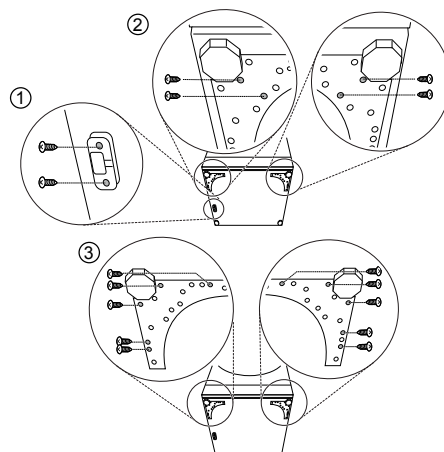
- 2 Установите скобу (переднюю) и монтажный держатель на нижней поверхности основной стиральной машины.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Установочный фиксатор и винты, необходимые для сборки, входят в комплект для основного барабана, который устанавливается совместно с мини-барабаном.

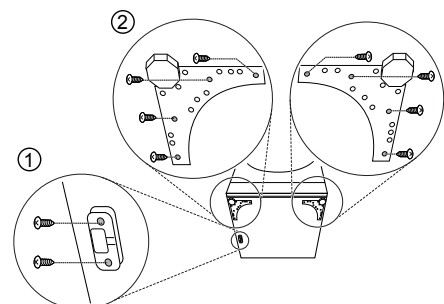
Тип 1. Нижняя часть основной машинки серебристого цвета.

- Сначала соберите установочный фиксатор, используя 2 винта типа А из коробки принадлежностей мини-машинки, потом каждый кронштейн, используя 7 винтов типа А из коробки принадлежностей мини-машинки.



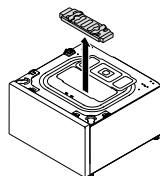
Тип 2. Нижняя часть основного барабана белого цвета.

- Сначала соберите установочный фиксатор, используя 2 винта типа С из коробки принадлежностей для основного барабана, потом каждый кронштейн, используя 4 винта типа С из коробки принадлежностей для мини-барабана.



- 3** Вытащите пенопластовый блок и сохраните его для будущего применения.

- В будущем при необходимости перевозки стиральной машины пенопластовый блок поможет избежать ее повреждения при транспортировке.

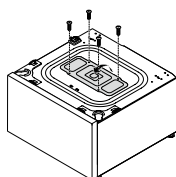


ПРИМЕЧАНИЕ

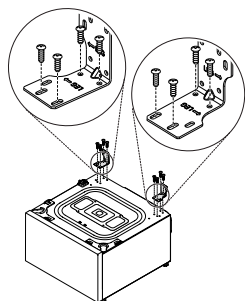
- Чтобы предотвратить возможные повреждения, не снимайте пенопластовый блок, пока мини-машина не будет установлена в окончательном месте.

- 4** Переверните верхнюю крышку на 180 градусов.

- Установите крышку на верхнее отверстие и зафиксируйте 4 крепежных винта типа А.

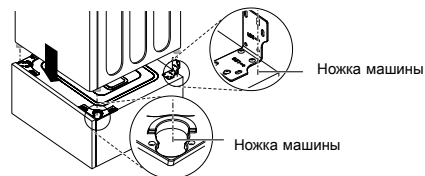


- 5** Установите оставшиеся скобы (задние) на обратную поверхность мини-барабана, используя крепежные винты типа А.



- 6** Установите основной барабан поверх мини-барабана.

- Четыре ножки должны полностью заблокироваться, а все отверстия основной машины совпасть с отверстиями мини-машины.

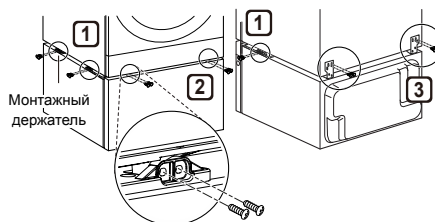


- 7** Осторожно и аккуратно соедините оба устройства, используя 14 крепежных винтов типа А.

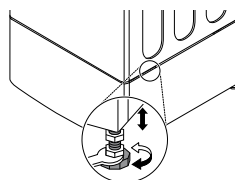
- Сначала вставьте винты по бокам. Затем вставьте винты во фронтальной и тыльной частях.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы выберете другой порядок установки, монтаж будет затруднен.
- Используйте винты типа С для надежного крепления.



- 8** Покрутите ножки основной машины так, чтобы она вплотную прилегала к мини-машине.



ПРИМЕЧАНИЕ

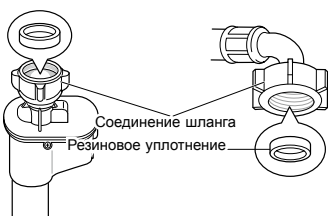
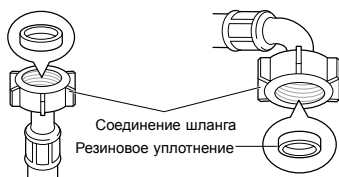
- Мини-стиральная машина не работает без основной машины.

Подключение шланга подачи воды

- Давление воды в водопроводной сети должно находиться в пределах от 0,1 до 0,8 МПа (1,0–8,0 кгс/см²).
- Не затягивайте шланг для подачи воды слишком туго.
- Если давление воды в водопроводной сети более 0,8 МПа, то следует установить редуктор давления.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости замените его.
- Если на шланге отсутствует уплотнительное кольцо, обратитесь в сервисный центр.

Проверка резиновой прокладки на шланге подачи воды

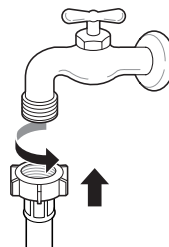
К шлангам подачи воды прилагаются две резиновые прокладки. Они используются для предотвращения протечек. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.



Подключение шланга к водопроводному крану

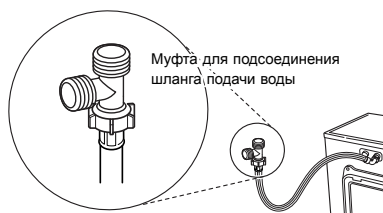
Подключение навинчиваемого шланга к крану с резьбой

Накрутите соединение шланга на резьбу крана.

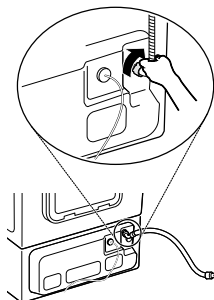


Подключение шланга к двум стиральным машинам

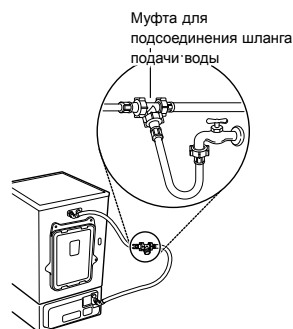
- 1 Подключите соединитель шланга подачи воды к шлангу подачи воды основной машины. Откройте пакет с дополнительными деталями мини-машины.



- 2 Подсоедините шланг подачи воды мини-машины к муфте.



- 3 Подсоедините дополнительный шланг подачи воды основной машины к муфте шланга подачи воды и водопроводному крану.



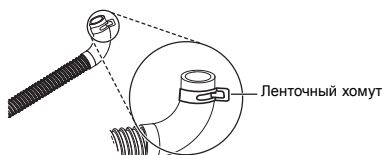
ПРИМЕЧАНИЕ

- Проследите за тем, чтобы шланг подачи воды не был зажат или перекручен.

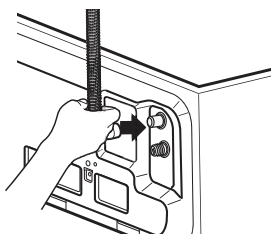
Установка сливного шланга

- Сливной шланг нельзя устанавливать выше 100 см от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.

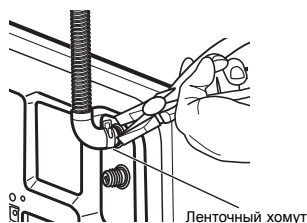
- 1 Вставьте ленточный хомут в колено сливного шланга.



- 2 После соединения шланга с хомутом вставьте хомут в сливное отверстие на задней поверхности мини-машины.

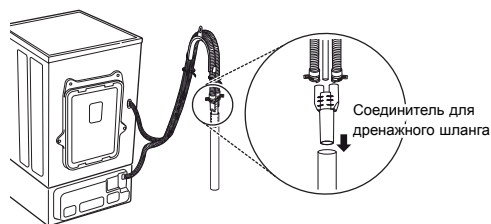


- 3 Отрегулируйте хомут с помощью плоскогубцев, чтобы надежно удерживать шланг и предотвратить утечку.



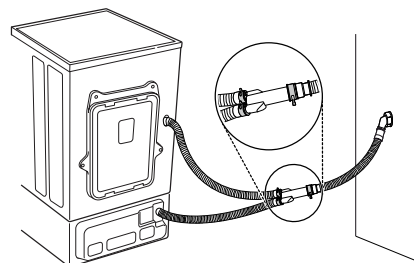
Использование соединителя для дренажного шланга

- 1 Вставьте ленточные зажимы в конец сливного шланга основной и мини-машинки.
- 2 Присоедините сливной шланг к двойному соединителю и соедините их ленточным хомутом.
- 3 Вставьте соединитель сливного шланга в сливную трубу/отверстие.



Выполните следующие пункты, если дренажные соединители находятся на стене (нет сливной трубы/отверстия).

- 4 Используя зажим сливного шланга, соедините его с оставшимся отверстием соединителя сливного шланга.
- 5 Прикрепите соединительный сливной шланг к дренажному соединителю на стене.



⚠ ВНИМАНИЕ!

- Надежно закрепите хомуты во избежание рассоединения или протечек. Неплотное соединение может привести к протечке. Использование сливного устройства позволит избежать протечек, возникновения неприятных запахов, или неравномерный слив.
- Проследите за тем, чтобы дренажный шланг не был зажат или перекручен. В противном случае слив может быть нарушен и появиться ненормальный звук.

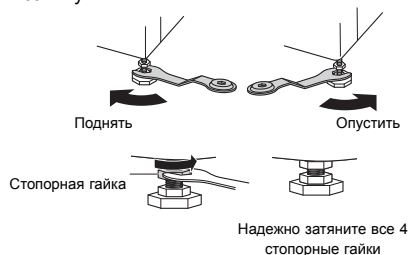
ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от места установки вам может потребоваться приобрести отдельный соединитель для дренажного шланга.

Выравнивание устройства

Если пол неровный, поверните регулируемые ножки в нужное положение (не ставьте под них деревянные бруски и прочие приспособления). Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем убедитесь, что машина идеально выровнена (с помощью строительного уровня).

- Когда стиральная машина будет стоять ровно, затяните стопорные гайки по направлению к основанию машины. Все гайки должны быть затянуты.



Проверка устойчивости по диагонали

- При нажатии на края верхней панели по диагонали машина вообще не должна перемещаться вверх или вниз (необходимо проверить обе диагонали). Если при таком нажатии машина качается, отрегулируйте ножки повторно.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Для регулировки уровня стиральной машины, установленной на мини-машине, используйте ножки мини-машины. Регулирующиеся ножки основной машины должны быть закручены до предела, а стопорные гайки повернуты против часовой стрелки для фиксации.

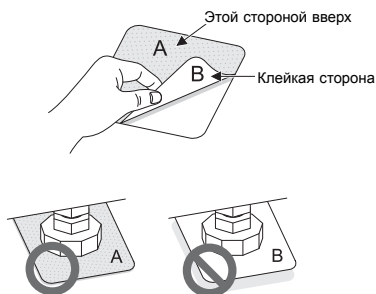
ПРИМЕЧАНИЕ

- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор способствуют избыточной вибрации и нарушению равновесия машины.
- Если мини-машина устанавливается на постаменте, ее следует надежно зафиксировать на нем, чтобы предотвратить падение.

Использование противоскользящих листов (опционально)

Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- 1 Вымойте пол перед установкой противоскользящих листов.
 - Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.
- 2 После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.
- 3 Положите противоскользящие листы клейкой стороной на пол.
 - Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Но если это представляется затруднительным, то разместите накладки под задними ножками.



- 4 Убедитесь, что машина установлена ровно.
 - Слегка толкните или покачайте верхние края машины, чтобы убедиться, что она не качается. Если машина качается, выполните ее выравнивание повторно.

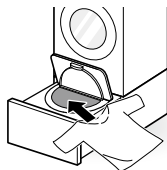
ПРИМЕЧАНИЕ

- Противоскользящие листы можно приобрести в сервис-центре LG.

Правила эксплуатации машины

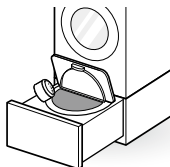
1 Сортировка и закладка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, уровню загрязнения и, при необходимости, размеру. Откройте дверцу и положите его в стиральную машину.



2 Добавьте средства для стирки.

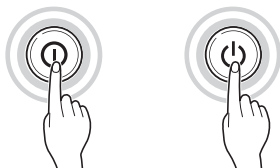
- Равномерно засыпьте предусмотренное количество моющего средства в стиральный барабан при помощи мерной чашки для стирального порошка.



3 Закройте дверцу и задвиньте ящик.

4 Включение стиральной машины

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **питания**.



5 Выберите программу стирки.

- Несколько раз нажмите кнопку выбора циклов, пока не будет выбран требуемый цикл.



6 Запуск стирки

- Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы начать цикл. Стиральная машина придет в движение без воды, чтобы взвесить нагрузку. Если кнопку **Пуск/Пауза** не нажать в течение 15 минут, стиральная машина выключится и все настройки будут потеряны.



7 Добавьте смягчитель ткани.

- Когда машина начнет издавать звуковой сигнал в течение примерно 20 секунд, добавьте смягчитель и нажмите **Start/Pause** для перезапуска цикла.

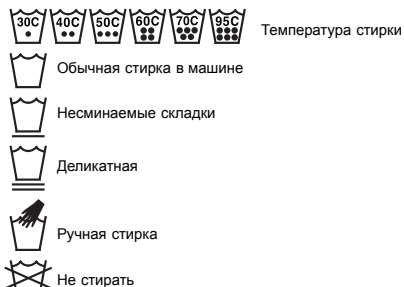
8 Завершение стирки

- После завершения цикла прозвучит мелодия. Чтобы белье меньше сминалось и не приобретало неприятные запахи, сразу же извлеките его из машины.
- После завершения стирки протрите дверь стиральной машины, уплотнение и внутреннюю поверхность стирального барабана сухим полотенцем, чтобы обеспечить чистую последующую стирку.

Сортировка белья

1 Проверьте ярлыки на одежде.

- Там указан состав ткани и рекомендации по стирке.
- Символы на ярлыках.



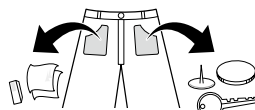
2 Сортировка белья

- Для получения оптимального результата рассортируйте одежду по типу стирки.
- Разные ткани стираются при разной температуре и оборотах.
- Не стирайте полотенца и вязанные изделия по одной штучке. В противном случае вещи, которые впитывают много воды, могут плохо выстирываться, а при отжиме вызывать перекос барабана.
- Обязательно складывайте черные вещи отдельно от неярких и белых. Стирайте их по отдельности, поскольку из-за перераспределения краски и ворса белые и неяркие вещи могут изменить цвет. По возможности не стирайте очень грязные вещи с не очень грязными.

- Загрязнение (сильное, обычное, легкое): рассортируйте вещи по степени загрязнения.
- Цвет (белые, цветные, темные): отделите белые вещи от цветных.
- Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи): стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно.

3 Перед загрузкой.

- Не стирайте «проволок» с эффектом памяти» в женском нижнем белье (таком, как бюстгальтер), так как это может повредить другую одежду или стиральную машину и создавать шум.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Гвозди, закладка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее могут повредить стиральную машину и одежду.



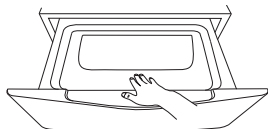
- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства, чтобы их было легче отстирать.
- Если предмет одежды имеет длинную пришитую тесьму, уложите тесьму так, чтобы она не могла запутываться, либо положите ее в мешок для стирки.
- Убирайте внутренний наполнитель из подкладок, подушек или сидений и стирайте только чехол. Внутренний наполнитель может выпасть и повредить остальную стирку. Пластиковые детали могут создавать аномальные вибрации.

ВНИМАНИЕ!

- Большой объем стирки следует разделить таким образом, чтобы белье могло быть полностью погружено в воду. Если белье растягивается во время стирки, то это может повредить белье и детали машины при стирке или отжиме.

Закрывание дверцы мини-барабана

- 1 Надавите на дверь стиральной машины до щелчка.



- 2 Задвиньте ящик до полного закрывания.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не допускайте того, чтобы ваши руки застревали между дверью и стиральной машиной, так как это может привести к травме.
- Открывание ящика или двери с применением силы может быть небезопасно и может привести к поломке деталей.
- Закрывание ящика при не полностью закрытой двери может привести к образованию царапин на стекле двери.
- Обеспечьте полное выдвижение ящика для предотвращения контакта двери со стиральной машиной с фронтальной загрузкой.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Дверная защелка может сломаться, если загрузить в машину слишком много белья или если дверь не полностью закрыта.
- Дверцу нельзя открыть во время работы машины, а также, когда горит индикатор блокировки дверцы . Чтобы открыть дверцу, остановите работу машины нажатием кнопки **Пуск/Пауза**; когда индикатор блокировки дверцы погаснет, открывайте дверцу. Не прилагайте усилий для того, чтобы выдвинуть ящик или открыть дверцу.
- Если на дисплее светится индикатор , , или значок предупреждения, полностью закройте дверцу и задвиньте ящик. После этого нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.
- Если ящик не получается открыть полностью, потяните его на себя двумя руками, применив небольшое усилие.
- Если во время работы произойдет отключение электроэнергии, вы не сможете открыть дверцу. Восстановите электропитание или обратитесь в сервисный центр LG.
- Если дверь невозможно открыть из-за высокой температуры, запустите полоскание в холодной воде с помощью программы «Полоск. + отжим» или немного подождите, прежде чем открывать дверь.

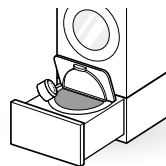
Добавление моющих средств

Дозирование моющего средства

- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- Количество средства может зависеть от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата пены не должно быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- При стирке в стиральной машине используйте только моющее средство, предназначенное для данного типа одежды:
 - обычные порошки для всех типов ткани;
 - порошки для деликатной ткани;
 - жидкие моющие средства для всех типов ткани или только для шерсти.
- Для лучшей стирки и отбеливания используйте моющее средство с порошковым отбеливателем общего назначения.

Добавление моющего средства

Отмерьте количество моющего средства с помощью дозатора и вылейте его в бак.



- Используйте комплектный мерный колпачок для моющего средства, чтобы добавить только один колпачок моющего средства.
- Уменьшите количество моющего средства для слабо загрязненного белья. Если вы используете слишком много моющего средства, то после полоскания останутся излишние пузырьки.

Добавление смягчителей воды

Добавление смягчителя ткани

СЛУЧАЙ 1. Когда машина издает звуковой сигнал

- 1 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы приостановить цикл.
 - Его можно приостановить нажатием кнопки **Пуск/Пауза** на мини-барабане или используя дистанционное управление.
- 2 Вдвиньте ящик, откройте дверцу и добавьте смягчитель ткани.
- 3 Закройте дверцу, задвиньте ящик и нажмите **Пуск/Пауза** для возобновления цикла.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы отключить или включить сигнал для смягчителя ткани, нажмите и удерживайте кнопку **Extra Rinse** в течение трех секунд.
- Смягчитель ткани можно добавить через 30 секунд после того, как прозвучит сигнал.

СЛУЧАЙ 2. Если вы пропустили момент добавления смягчителя

- 1 Нажмите кнопку **Питание**, чтобы прервать цикл.
- 2 Вдвиньте ящик, откройте дверцу и добавьте смягчитель ткани.
- 3 Закройте дверцу, задвиньте ящик и выберите программу **Rinse+Spin**.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы повторно запустить цикл стирки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не наливайте кондиционер прямо на одежду.
- Смягчитель также можно разбавить водой и добавить непосредственно в барабан. Не лейте неразбавленный смягчитель прямо на одежду, так как он может оставлять пятна на тканях.

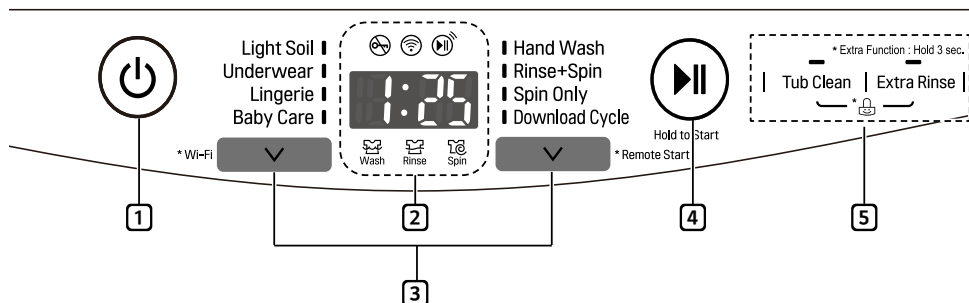
Добавление смягчителя воды

- Умягчитель воды, например средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и прочие), можно использовать для экономии моющего средства в регионах со слишком жесткой водой. Добавьте количество, указанное на упаковке. Сначала добавьте моющее средство, затем смягчающее.
- Используйте моющее средство в количестве, предусмотренном для мягкой воды.

ВНИМАНИЕ!

- Не добавляйте отбеливатель прямо на белье. Это может привести к частичному обесцвечиванию и серьезным повреждениям белья.
- Не используйте хлорсодержащий отбеливатель или кислотный очиститель при стирке белья, так как это может привести к таким повреждениям одежды, как обесцвечивание и изменение цвета белья.

Панель управления



1 Кнопка питания

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Питание**.

2 Дисплей

- На дисплее отображаются состояние цикла и расчетное оставшееся время.
- : Индикатор блокировки ящика
- : Индикатор подключения Wi-Fi
- : Индикатор дистанционного пуска

3 Кнопка выбора программы

- Для разных типов белья есть разные программы стирки.
- Чтобы воспользоваться функцией Загрузить цикл, см. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.

4 Кнопка Пуск / Пауза

- Кнопка **Пуск/пауза** предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если цикл стирки нужно временно приостановить, нажмите кнопку **Пуск/пауза**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы не нажмете кнопку **Start/Pause** в течение 15 минут выбора программы, то стиральная машина автоматически выключится и все настройки цикла будут утрачены.

5 Дополнительные режимы

- Данные кнопки задают различные настройки выбранной программы.
- Световая индикация над кнопками настроек загорается для отображения текущего выбора.

Таблица программ

Программа стирки

Программа	Описание	Примечание	Максимальная загрузка
Light Soil (Легкое загрязнение)	Используйте эту программу для стирки слабо загрязненных вещей, не требующих особого ухода, за исключением деликатных тканей, таких как шерсть или шелк.	Чтобы изменить параметры во время стирки, сначала нажмите кнопку Пуск/Пауза.	2,0 кг
Underwear (Нижнее белье)	Используйте эту программу для стирки деликатных вещей, например женского белья и кружевной одежды, которые легко могут повредиться при использовании программы «Норма».	Не подходит для вещей из шелка.	1,5 кг
Lingerie (Белье)	Используйте эту программу для стирки текстиля, нижнего белья или тонких вещей, склонных к усадке или деформации.	- Используйте специальное нейтральное моющее средство для шерсти, чтобы уменьшить повреждения текстильных изделий и улучшить результаты стирки. - Для предотвращения повреждения одежды при стирке барабан плавно вращается влево и вправо.	1,0 кг
Baby Care (Одежда малыша)	Используйте эту программу для гигиенической стирки одежды для малышей.	- Выберите правильный тип нейтрального моющего средства. - Для достижения лучших результатов стирки рекомендуется выполнить короткую предварительную стирку белья с пятнами от еды, пота, мочи и фекалий перед основной стиркой. - Эта программа не рекомендуется для стирки изделий из шерсти, шелка и других деликатных изделий.	1,5 кг

Программа	Описание	Примечание	Максимальная загрузка
Hand Wash (Ручная стирка)	Эта программа предназначена для стирки шерстяных изделий, склонных к усадке, а также изделий, для которых рекомендована ручная деликатная стирка или . Стирать можно только те шерстяные изделия, для которых разрешена ручная или машинная стирка.	• Чтобы не повредить вещи, не загружайте больше 1 кг белья. • Используйте только натуральные стиральные средства или порошки для стирки шерстяных вещей, и насыпайте $\frac{1}{2}$ часть от обычного объема порошка. • Программа Hand Wash стирает деликатно на низких оборотах, чтобы предотвратить повреждение вещей.	1,0 кг
Rinse+Spin (Полоск.+Отжим)	Выберите данную программу, если необходимы полоскание и отжим загрузки отдельно от обычного цикла.	• Добавляйте только смягчитель ткани.	1,5 кг

ПРИМЕЧАНИЕ

- В таблице ниже приведена информация основных программ стирки при полной загрузке.

Программа	Время в минутах	Объем воды в литрах	Энергия в кВт*ч
Light Soil (Легкое загрязнение)	49	45	0.06
Baby Care (Одежда малыша)	117	80	0.52

Программирование дополнительных функций

Spin Only (Только отжим)

Используйте этот режим для отжима.

Tub Clean (Очистка барабана)

Используйте этот режим для поддержания чистоты барабана. Информация о режиме Очистка барабана приведена в разделе Очистка стиральной машины.

Доп. полоскание

Используйте эту функцию, чтобы увеличить число программ полоскания.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Extra Rinse**, чтобы задать требуемое время.
 - Когда вы нажмете кнопку **Extra Rinse**, отобразится количество циклов полоскания (1–5), которые будут добавлены.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Child Lock (Блокировка от детей)

Данная функция блокирует кнопки на панели управления для предотвращения вмешательства в работу машины.

Блокировка панели управления

- 1 Нажмите и удерживайте кнопки **Tub Clean** и **Extra Rinse** одновременно в течение трех секунд.
- 2 На дисплее появится . Когда включена блокировка от детей, все кнопки заблокированы, кроме кнопки **Питание**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключение питания или завершение всех циклов не снимает блокировку от детей. Для использования других функций нужно отключить блокировку от детей.

Снятие блокировки панели управления

Нажмите и удерживайте кнопки **Tub Clean** и **Extra Rinse** одновременно в течение трех секунд.

- Для смены цикла или функции нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы остановить работу, и затем выберите цикл или функцию, которую вы хотите поменять.

Использование приложения SmartThinQ

Установка приложения SmartThinQ

Найдите приложение LG SmartThinQ в Google Play Store & Apple App Store с помощью смартфона. Следуйте инструкциям по загрузке и установке приложения.

Функция Wi-Fi

- Для приборов с логотипом  или 

Цикл стиральной машины (Remote Start (Удаленный старт), Download Cycle (Моя программа))

Задайте или загрузите необходимый цикл и управляйте его работой удаленно.

Рекомендации по очистке барабана

Эта функция показывает, сколько циклов осталось до выполнения цикла Очистка барабана.

Контроль за расходом электроэнергии

Проверьте расход электроэнергии за последние циклы и средний расход электроэнергии за месяц.

Smart Diagnosis™

Эта функция предоставляет полезную информацию для диагностики и решения проблем с устройством на основе характера использования.

Настройки

Доступны различные функции.

Пуш-уведомления

Включите пуш-уведомления, чтобы получать информацию о состоянии бытового прибора. Данные уведомления будут отправляться даже в том случае, если приложение LG SmartThinQ неактивно.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы проверить Wi-Fi соединение, убедитесь, что значок **Wi-Fi**  на панели управления светится.
- LG SmartThinQ не несет ответственности за проблемы с соединением сети или сбой, неисправности или ошибки, вызванные соединением сети.
- Устройство поддерживает только Wi-Fi сети с частотой 2,4 ГГц.
- Если протокол безопасности маршрутизатора настроен на **WEP**, возможен сбой настройки сети. Измените его на другой протокол безопасности (рекомендуется **WPA2**) и снова зарегистрируйте изделие.
- Для SSID маршрутизатора, используйте только буквы, цифры. Другие символы могут не поддерживаться.
- Если возникли какие-либо проблемы при подключении устройства к сети Wi-Fi, это может быть вызвано тем, что устройство находится слишком далеко от маршрутизатора. Приобретите ретранслятор (усилитель сигнала) Wi-Fi, чтобы улучшить сигнал Wi-Fi.
- Подключение Wi-Fi может быть не установлено или прервано из-за особенностей домашней сети.
- В зависимости от Интернет-провайдера с сетевым соединением могут возникать те или иные проблемы.
- Окружающая беспроводная среда может замедлить работу беспроводной сети.
- В целях улучшения продукта в приложение могут вноситься изменения без предварительного уведомления пользователя.
- Характеристики могут меняться в зависимости от модели.

Цикл стирки

Remote Start (Удаленный старт)

Управляйте работой стиральной машины дистанционно при помощи смартфона. Кроме того, вы можете контролировать выполнение цикла и получать информацию о том, сколько времени осталось до его завершения.

Для активации функции дистанционного запуска выполните следующее.

- 1** Нажмите кнопку **Питание**.
- 2** Загрузите белье в барабан.
- 3** Нажмите и удерживайте кнопку **Remote Start** 3 секунды, чтобы включить функцию дистанционного запуска.
- 4** Откройте приложение LG SmartThinQ на своем смартфоне, чтобы запустить стиральную машину.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включен режим Дистанционный запуск, можно начинать цикл через приложение для смартфона LG SmartThinQ. Если цикл не запущен, машина будет ждать запуска цикла, пока ее дистанционно не выключат через приложение или пока не будет отключен режим Дистанционный запуск.
- При активации функции дистанционного запуска дверца машины автоматически блокируется.

Выключение функции дистанционного запуска

Если активирован Дистанционный запуск, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку **Remote Start**.

Download Cycle (Моя программа)

Загрузите новые и специальные циклы, которые не включены в базовые циклы на приборе.

После успешной регистрации прибора можно загружать различные специальные циклы для конкретного прибора.

Одновременно на приборе можно сохранить только один цикл.

Когда завершена загрузка цикла, продукт сохраняет загруженный цикл, пока не будет загружен новый цикл.

Технические характеристики модуля беспроводной ЛВС

Модель	LCW-004
Диапазон частот:	от 2412 до 2472 МГц
Выходная мощность (макс.)	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Версия ПО беспроводной функции : V 1.0

Пользователю: это устройство следует устанавливать на расстоянии не менее 20 см от прибора.

Энергопотребление в режиме ожидания	0,5 Вт
Сеть Потребляемая мощность в режиме ожидания	3,0 Вт
Период времени, по истечении которого функция управления питанием, или аналогичная ей, автоматически переключает оборудование в режим ожидания и/или режим выключения и/или в состояние ожидания в сети ожидания	20 мин.

Декларация о соответствии



Этим LG Electronics заявляет, что стиральные машины с радиооборудованием соответствуют Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст заявления о соответствии ЕС доступен по следующему Интернет-адресу:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre
B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands (Нидерланды)

Использование функции Smart Diagnosis™ на смартфоне

- Для приборов с логотипом  или 

Воспользуйтесь этой функцией, чтобы получать результаты точной диагностики из центра поддержки клиентов компании LG Electronics при возникновении неисправности или выходе из строя вашего устройства.

Smart Diagnosis™ не активируется, если устройство не включено в розетку. Если включить прибор не удалось, то неисправности придется устранять без функции Smart Diagnosis™.

Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>.

Кроме исходного кода, для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

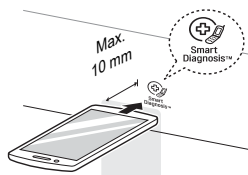
LG Electronics также предоставляет исходный код на компакт-диске за плату, которая покрывает стоимость выполнения этой рассылки (в частности, стоимость медианосителя, пересылки и обработки) посредством запросов в LG Electronics по адресу: opensource@lge.com. Данное предложение действительно в течение трех (3) лет с даты приобретения изделия.

Использование функции Smart Diagnosis™

Система диагностики Smart Diagnosis™ через центр поддержки клиентов компании LG Electronics

С помощью этой функции в случае возникновения неполадок или сбоев в работе устройства сервисный центр компании LG Electronics способен провести дистанционную диагностику. Используйте данную функцию только для обращения к мастеру сервисного центра, а не во время нормальной работы.

- 1 Нажмите кнопку **Питание** после того, как откроете ящик мини-машины.
- 2 Когда получите соответствующую инструкцию по телефону от сервисного центра, приложите микрофон телефона к значку Smart Diagnosis™.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **Tub Clean** в течение трех секунд, удерживая микрофон телефона рядом со значком или кнопкой **Power**.
- 4 Не отводите телефон, пока тональный сигнал не будет передан полностью. Оставшееся время передачи отображается на дисплее.
 - Не перемещайте телефон в процессе передачи.
 - Если специалист сервисного центра не сможет точно записать сигналы, возможно, вас попросят повторить попытку.

- 5 Когда отсчет закончится и тональный сигнал отключится, продолжайте разговор со специалистом сервисного центра. Теперь он сможет помочь вам, используя переданные для анализа данные.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

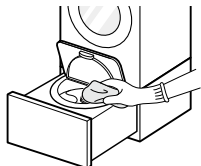
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или смерти.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

Очистка стиральной машины

Уход после стирки

- После завершения программы протрите дверцу и внутреннюю часть уплотнения, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу открытой, чтобы высушить барабан изнутри.
- Сотрите с корпуса машины влагу сухой тканью.



Очистка наружной части

Правильный уход может продлить срок службы стиральной машины.

Дверца

- Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной тканью.
- Не нажимайте на поверхность или дисплей острыми предметами.

Очистка внутренней части

- Протрите окружность дверцы и стекло в ней полотенцем или мягкой тканью.
- Обязательно извлеките все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте очистку барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие отложения.

Очистка барабана

Используйте функцию Очистка барабана для поддержания чистоты внутренних частей стиральной машины.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Разведите 200 мл жидкого хлорсодержащего отбеливателя в 1 л воды и налейте раствор в барабан.
- 3 Нажмите кнопку **Tub Clean** для задания требуемого времени.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

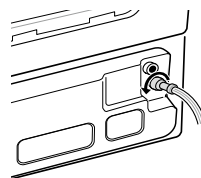
ВНИМАНИЕ!

- Если в доме есть ребенок, не оставляйте дверцу открытой надолго.

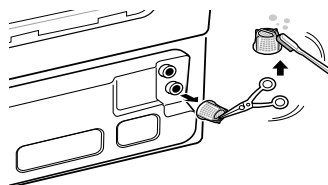
Очистка впускного фильтра подачи воды

- Закройте запорный кран, если оставляете машину на некоторое время (например, на выходные), особенно если рядом на полу нет стока (желоба).
- На дисплее может мигать значок **IE**, если давление воды недостаточное или входной фильтр засорился. Очистите входной фильтр.
- Сетки входного фильтра могут забиваться накипью из-за жесткости воды, осадком в подаваемой воде или другим мусором.

- 1 Перекройте водопроводный кран и отвинтите впускной шланг.



- 2 Очистите фильтр жесткой щеткой.

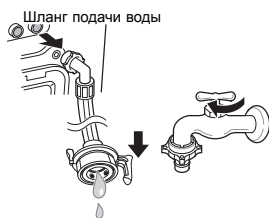


Предупреждение о замерзании воды в системах машины

- Замерзшая машина не будет нормально работать. Обязательно установите ее там, где этого не может произойти.
- Если машину необходимо установить в прихожей или в другом месте вне дома, проверьте следующее.

Защита изделия от замерзания

- После закрытия крана отсоедините от него шланг подачи холодной воды и слейте воду, удерживая шланг отверстием вниз.



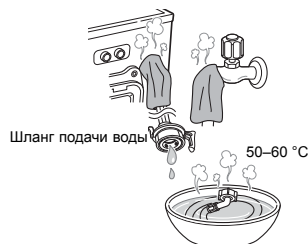
Действия при замерзании

Шаг 1. Если дверь заморожена

- Разморозьте дверь с помощью горячей мокрой ткани.

Шаг 2. Если заморожен шланг подачи воды

- При возникновении проблем с подачей воды на дисплее может мигать значок . В этом случае примите следующие меры.
 - Снимите шланг подачи воды, подсоедините его к крану и проверьте, чтобы вода выходила из крана и из шланга подачи.
 - Закройте кран и разморозьте кран и оба места присоединения шланга подачи мини-машины с помощью горячей мокрой ткани.
 - Отсоедините шланг подачи воды и погрузите его в теплую воду с температурой не выше 50–60 °C.



Шаг 3. Если заморожен дренажный

насос

- Если возникают проблемы с дренажным насосом, то на экране может мигать значок , . В этом случае примите следующие меры.

- 1** Налейте в барабан 15 л теплой воды температурой не выше 50–60 °С до погружения в воду барашковых гаек стиральной машины и подождите час.
- 2** Нажмите кнопку **Питание** и запустите программу стирки «Одежда малыша» на один час.
 - Если на дисплее появляется значок , повторите шаги 1 и 2.
- 3** Выключите питание, когда завершена программа Детская одежда. Если отсек открыт, выберите программу **Rinse+Spin** и нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы проверить, работает ли стиральная машина.
- 4** Если на дисплее появляется значок , то нужно разморозить внутреннюю часть дренажного шланга с помощью горячей воды.

Сушильная машина снабжена автоматической системой самодиагностики, которая выявляет отказы на ранних этапах. Если машина работает неверно или не работает совсем, перед обращением в сервисный центр проверьте следующее.

Диагностика неисправностей

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Ящик не выдвигается.	Сбой в системе электроснабжения, либо кабель питания отсоединился от розетки во время стирки.	После восстановления питания нажмите кнопку Питание на панели управления основной стиральной машины или на пульте ДУ.
Слив начнется после нажатия кнопки Пуск/пауза .	Во время стирки нажата кнопка Пуск/пауза .	Если кнопка Пуск/Пауза нажата во время цикла стирки, для обеспечения безопасности ящик будет разблокирован только после слива воды.
Стук и лязг	В барабан могут попадать посторонние предметы, такие как ключи, монеты или булавки.	Остановите стиральную машину, проверьте барабан на наличие посторонних предметов. Если при повторном включении шум не исчезнет, позвоните в сервисный центр.
Стук	При стирке большого количества белья может возникнуть стук.	Если вы продолжаете слышать звук, это значит, что белье неравномерно распределено в барабане. Остановите стирку и равномерно распределите белье в барабане.
	Белье в барабане стиральной машины распределено неравномерно.	Остановите стирку и после разблокирования двери переложите белье равномерно.
Вибрирующий шум	Упаковочные материалы не были удалены.	Удалите упаковочные материалы.
	Возможно, нарушен баланс в барабане стиральной машины.	Остановите стирку и после разблокирования двери переложите белье равномерно.
	Стиральная машина стоит неустойчиво или не по уровню.	См. «Выравнивание устройства» в разделе «Установка».
	Пол недостаточно жесткий.	Убедитесь, что пол твердый и не прогибается.
Протечка воды при каждой загрузке	Шланги установлены неправильно.	Проверьте все соединения подающих и дренажных шлангов, чтобы убедиться в их герметичности и надежности.
Чрезмерное образование пены	Возможно, засыпано слишком много порошка или порошок неподходящего типа.	Уменьшите количество моющего средства для слабо загрязненного белья. Если вы используете слишком много моющего средства, то после полоскания останутся излишние пузырьки.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Окрашивание	Одежда отсортирована неправильно.	• Всегда стирайте вещи темного цвета отдельно от светлых и белых вещей во избежание обесцвечивания. • Никогда не стирайте сильно загрязненные вещи со слабо загрязненными вещами.
Протечка воды	Ослаблено соединение подающего шланга на кране, стиральной машине или соединителе для дренажного шланга.	• Проверьте шланги и соединитель для дренажного шланга на наличие протекания, трещин и разрывов. • Затяните соединения шлангов.
	Сливные трубы засорены.	• Стиральная машина сливает воду очень быстро. Проверьте, не возвращается ли вода из сливной трубы при сливе. Если видно, что вода выходит из слива, проверьте правильность установки дренажного шланга и наличие засорений в сливе. Обратитесь к водопроводчику для ремонта сливной трубы.
	Дренажный шланг вышел из соединителя со сливом или не вставлен достаточно плотно.	• Прикрепите дренажный шланг к шлангу подачи воды или к стояку, чтобы предотвратить его выпадение в процессе слива. Для небольших сливных труб: вставьте дренажный шланг в трубу, насколько позволяет фланец дренажного шланга. Для больших сливных труб: вставьте дренажный шланг в трубу на 2–5 см глубже фланца.
	Слишком большое количество загруженного белья для барабана.	• Уменьшите загрузку или используйте основную стиральную машину. • Остановите стиральную машину и проверьте загрузку. Убедитесь в том, что загруженное белье свободно помещается в барабане и дверь легко закрывается.
	Чрезмерное образование пены при использовании моющего средства.	• Чрезмерное образование пены может привести к протечкам, его причиной могут послужить неверный тип и количество используемого моющего средства. Всегда уменьшайте количество моющего средства при небольшой загрузке или слабом загрязнении белья, а также если у вас очень мягкая вода. Никогда не используйте количество моющего средства, превышающее максимальную отметку на комплектном дозаторе.
Образование складок	Стиральная машина была разгружена не сразу.	• Обязательно извлеките все вещи из машины сразу после стирки.
	Стиральная машина перегружена.	• Стиральную машину можно полностью загружать, но барабан не должен быть плотно набит вещами. Дверь стиральной машины должна закрываться легко.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Стиральная машина не работает.	Панель управления выключилась по причине бездействия.	• Это нормально. Нажмите кнопку Питание, чтобы включить стиральную машину.
	Стиральная машина отключена от электросети.	• Убедитесь, что кабель надежно подсоединен к рабочей розетке.
	Подача воды перекрыта.	• Полностью откройте кран холодной воды.
	Настройки установлены неправильно.	• Проверьте, правильно ли выбран цикл, закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза.
	Дверь или ящик открыты.	• Закройте дверь и ящик и проверьте, чтобы ничего не попало под дверь и не мешало полному ее закрыванию.
	Сработал/перегорел автоматический выключатель/предохранитель.	• Проверьте автоматические выключатели/предохранители в домашней цепи. Замените предохранители или восстановите работу автоматического выключателя. Стиральная машина должна быть подключена к выделенной сети питания. После восстановления электропитания стиральная машина продолжит работу согласно циклу с того момента, на котором она остановилась.
	Необходимо сбросить настройки.	• Нажмите кнопку Питание, выберите другую программу и нажмите кнопку Пуск/Пауза.
	Кнопка «Пуск/пауза» не была нажата после выбора цикла.	• Задвиньте ящик и нажмите кнопку Пуск/Пауза на панели управления основной стиральной машины или пульте ДУ. • При использовании панели управления мини-машины, нажмите кнопку Пуск/Пауза, а затем задвиньте ящик в течение 5 секунд.
	Крайне низкое давление воды.	• Проверьте другой кран в доме, чтобы убедиться в том, что давление воды в домашней сети достаточное.
	Стиральная машина слишком холодная.	• Если стиральная машина подвергалась длительному воздействию температуры ниже нуля градусов, дайте ей нагреться перед нажатием кнопки Питание.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Стиральная машина плохо заполняется водой.	Фильтр засорился.	Проверьте, засорены ли входные фильтры на клапане подачи воды. Обратитесь к инструкциям по очистке фильтра.
	Возможно, перекручен шланг подачи воды.	Проверьте, чтобы шланги подачи воды не были перекручены или засорены.
	Недостаточная подача воды.	Полностью откройте кран холодной воды.
	Дверь и ящик открыты.	Стиральная машина не будет работать с открытой дверью. Закройте дверь и проверьте, чтобы ничего не попало под дверь и не мешало полному ее закрыванию.
	Уровень воды слишком низкий.	Уровень наполнения оптимизирован, чтобы обеспечить движение белья и достичь наилучших результатов стирки.
Вода не сливается из стиральной машины, или сливается медленно.	Дренажный шланг изогнут, зажат или засорен.	Проверьте, чтобы дренажный шланг не был засорен, изогнут и т. д. и чтобы он не был зажат за стиральной машиной или под ней.
Плохое выведение пятен.	Сильно загрязненное белье.	Используйте основную стиральную машину.
	Старые пятна.	На постиранных вещах могут быть ранее поставленные, старые пятна. Эти пятна могут быть трудновыводимыми. Возможно, потребуется ручная стирка или предварительная обработка, способствующая выведению пятен.
Цикл стирки длится дольше обычного.	Стиральная машина автоматически подстраивает длительность стирки под количество белья, давление воды и другие условия работы.	Это нормально. Стиральная машина подстраивает продолжительность цикла автоматически, чтобы обеспечить оптимальные результаты стирки для выбранной программы. Оставшееся время выполнения, отображаемое на дисплее, является всего лишь расчетным значением. Фактическое время может отличаться.
В стиральной машине присутствует запах затхлости или плесени	Использовано неправильное моющее средство либо чрезмерное его количество.	Данная машина требует очень небольшое количество моющего средства. Используйте комплектный мерный колпачок для моющего средства.
	Внутренняя поверхность барабана не была правильно очищена.	Регулярно запускайте программу «Очистка барабана».
Стиральная машина подает повторяющийся сигнал перед началом окончательного ополаскивания.	Это не ошибка.	Это уведомление о том, что можно добавлять жидкий смягчитель ткани перед завершающим этапом полоскания.

Сообщения об ошибке

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
 	Лоток для моющих средств неправильно закрыт.	- Задвиньте лоток и нажмите кнопку Пуск/Пауза, чтобы начать цикл. - Если лоток закрыт и отображается сообщение об ошибке закрытия ящика, обратитесь в сервисный центр.
	Дверца закрыта неправильно.	- Откройте лоток и проверьте, чтобы в области защелки не было белья и других препятствий. - Закройте дверцу, задвиньте лоток и нажмите кнопку Пуск/Пауза, чтобы начать цикл. - Если дверца закрыта и отображается сообщение об ошибке ее закрытия, обратитесь в сервисный центр.
	Кран холодной воды открыт не полностью.	Полностью откройте кран холодной воды.
	Шланги для воды перекручены, защемлены или передавлены.	Убедитесь, что шланги не перекручены и не защемлены. Будьте внимательны, когда передвигаете стиральную машину при очистке и обслуживании.
	Засорены фильтры на впуске воды.	Очистите входные фильтры.
	Недостаточное давление подачи воды в кране или шланге.	Проверьте другой кран в доме, чтобы убедиться в том, что давление воды в домашней сети достаточное и расход ничем не ограничен. Отсоедините шланг подачи от стиральной машины и пролейте через него несколько литров воды, чтобы промыть линии подачи воды. Если расход недостаточен, обратитесь к водопроводчику для ремонта водопроводной линии.
	Подача воды осуществляется посредством шлангов, ограничивающих протечки.	Шланги, спроектированные для ограничения протечек, могут ложно срабатывать и препятствовать наполнению водой стиральной машины. Не рекомендуется использовать шланги, ограничивающие протечки.
	Дренажный шланг изогнут, зажат или засорен.	Проверьте, чтобы дренажный шланг не был засорен, изогнут и т. д. и чтобы он не был зажат за стиральной машиной или под ней.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Операция повторного балансирования прошла успешно.	• Автоматическое повторное балансирование загрузки прошло успешно. Цикл был приостановлен, чтобы обеспечить возможность вручную перераспределить загрузку белья.
	Загружено слишком мало белья.	• Добавьте еще несколько вещей, чтобы сбалансировать загрузку стиральной машины.
	Тяжелые вещи перемешались с более легкими вещами.	• Стирайте примерно одинаковые по весу вещи.
	Загруженное белье распределено неравномерно.	• Переложите белье вручную, если вещи запутались.
	Ошибка управления.	• Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.
	Перепополнение машины водой из-за неисправного водяного клапана.	• Закройте кран подачи холодной воды, отключите стиральную машину от источника питания и позвоните в сервисный центр.
	Датчик уровня воды работает неправильно.	• Закройте кран подачи холодной воды, отключите стиральную машину от источника питания и позвоните в сервисный центр.
	Произошел сбой двигателя.	• Дайте машине побыть в состоянии покоя около 30 минут, чтобы остыл мотор, и повторите цикл. Если код ошибки LE остался, обратитесь в сервисный центр.
	Пришло время запуска программы «Очистка барабана».	• Запустите программу «Очистка барабана».
	Вы включили мини-машину без основной стиральной машины.	• Мини-стиральная машина не работает без основной машины. Мини-барабан следует устанавливать под стиральной машиной LG с фронтальной загрузкой.
	Стыковочный коммутатор работает неправильно.	• Изделие предназначено только для использования с оборудованием, авторизованным LG. Обратитесь в информационный центр для клиентов, чтобы узнать об оборудовании, авторизованном LG.
	Сливной шланг, сливной насос или шланг подачи воды замерзли.	• Разморозьте шланг подачи с помощью горячей мокрой ткани. • Налейте теплой воды в барабан.
	CL не является ошибкой. Эта функция не позволяет детям изменять цикл стирки или использовать устройство.	• Для деактивации выключите Блокировку от детей на панели управления стиральной машины с фронтальной загрузкой или нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку Tube Clean и Extra Rinse на панели управления стиральной машины в основании.

Для заметок

Для заметок

Для заметок

Для заметок

Для заметок

Для заметок

